



Maisel Wochenblatt

08



Generalanzeiger für Meran, Mais und das Burggrafenamt



Salz burger Stier

10.-11.
05.'19

Internationaler
Radio-Kabarettpreis
Kurhaus Meran

Lisa Eckhart, Patti Basler, Simon & Jan und Gerhard Polt live in Meran!

In guten Händen bei Ihrem Handwerker

Machen Sie Ihr eigenes Klima
... mit den Klimageräten von



Knoll
Gehobene HEIZUNGSTECHNIK

Beratung, Verkauf und Kundendienst
Leopoldstr. 30 | Meran | Tel. 0473 447 999 - 0473 220 410 | info@knoll.bz.it

Ihr Partner für Druck und Werbung

südtirol druck

Ifingerstraße 1 • I-39010 Tschermes
Tel.: +39 0473 44 31 13 • Fax: +39 0473 44 05 10
info@suedtirolruck.com • www.suedtirolruck.com



Bauunternehmen

REITERER

39010 Mölten / Vernag 4
Mobil 335 6 20 60 70
paul.reiterer@bb44.it

- Bau- und Renovierungsarbeiten
- Wärmedämm- Isolierungen
- Verlegung von Pflastersteinen und Porphyrtplatten
- Natursteinmauern



EUROBETON
HOCHBAU & TIEFBAU 2000

WIR BAUEN FÜR DIE EWIGKEIT

www.eurobeton2000.com

"Hat Ihr Messer keine Schneid, dann ist der Charly zum Schleifen bereit!"

Gamper Karl
MESSERSCHLEIFER ARROTINO (Charly)

MERAN
Tel. 339 1055947
charlygamper@gmail.com

Jeden 3. Freitag im Monat auf dem Rathausplatz in Naturns
NEU: Verkauf von Messern und Messersets für Kochlehrlinge

GUTE ENERGIE KOMMT VON

BEIKIRCHER GRÜNLAND
HOLZPELLETS

EN plus A1
IT 325

BIS ZUM 31/05
JETZT BESTELLEN & SPAREN!

VERTRETER GESUCHT
☎ 0474 376190
335 749 2679
JETZT ANRUFEN!

FASSADENGESTALTUNG

Mithilfe unserer **Malersoftware Farbeplus** können wir Ihnen schon vorab zeigen wie Ihre Fassade nach unserer Arbeit aussehen wird!

Qualität hat einen Namen!
MALER
www.malermeister.it

Mobil 335 8393330
info@malermeister.it

MEISTERBUND
Alois Ausserer - Horst Thaler

Gerne stehen wir für Fragen zur Verfügung!

G Gutweniger
Böden - Pavimenti

Tel. 338 74 16 661
www.gutweniger-boeden.com

NEU SHOWROOM
A.-Brogliati-Str. 16, Meran
Termine nach Vereinbarung

GH GARAGE des Egger Robert
HIMMEL Autowerkstätte

Ihr Kfz-Mechatroniker in Obermais



39012 Meran, Obermais Dantestr. 33
Tel. + Fax 0473 23 13 35 | Mobil 334-1491484
garage.himmel@dnet.it | www.garage.himmel.lvh.it

LANZENDÖRFER KLAUS

Elektroinstallationen, Steuerungs- und Erdungsanlagen



I - 39012 Meran Kastanienweg 7
Tel. + Fax: 0473 231644
Handy: 337 458030

E-Mail: lanzendoerfer.klaus@gmail.com

EF FRANZ EGGER
Heizungs- & Sanitäranlagen
Gasinstallation
Klimaanlagen
Pellets-Heizung

39012 Meran - Vergilstraße 85
egger.franz@gmail.com
Franz: 335 474 220
Christian: 333 990 7855

*Sie möchten ein neues Bad?
Wir kümmern uns um alles ...*

Bertoldi
SEIT 1876

**Eisenwaren
Ofencenter
Haushalt**

Am Gries 24
im Zentrum von Lano
T. 0473/561233

UNIVERSALbau
Hochbau Tiefbau Immobilien



Universalbau GmbH / Srl
Sinichbachstr. 10 via Rio Sinigo
39012 Meran/Merano
Tel. + Fax: 0473 239 805

- 🏠 Neubauten
- 🏠 Umbauten
- 🏠 Energetische Sanierung
- 🏠 Wärmedämmung Fassade
- 🏠 Kran-Arbeiten
- 🏠 Bagger-Arbeiten
- 🏠 Transporte

www.universalbau.it | info@universalbau.it
Andreas 347 8 910 044

Heinrich
PLANK
MALERMEISTER GROSS
GIPSBAU



Gips-, Lackier- und Malerarbeiten
Fassadenrestaurierung und Wärmedämmung

Falzebenerstr. 47 | Hafing | M 335 70 555 00 | T 0473 279501
info@heinrich-plank.it | www.heinrich-plank.it

Editorial & Inhalt

Liebe Leserinnen, liebe Leser, traumhaftes Wetter, viele gut gelaunte Zuschauer, viel mehr Enten als letztes Jahr und ein perfektes Organisationsteam, bestehend aus unzähligen Freiwilligen – das alles sind die idealen Voraussetzungen für ein perfektes Entenrennen. Und genau so ist es am Karsamstag auch abgelaufen. Die Gewinner? Eigentlich alle, die dabei waren, besonders aber die Organisationen, denen mit dieser Veranstaltung der Meraner Service-Clubs geholfen werden kann. Auf Seite 08 können Sie im Detail lesen, wie das Entenrennen ausgefallen ist. Bleiben wir bei den Tieren (wenn auch nur im übertragenen Sinne) und kommen von den Enten zum Stier. Wenn das Entenrennen ein absoluter Höhepunkt auf sozialem Gebiet war, dann wird die Verleihung des Salzburger Stiers der Großangriff auf das Zwerchfell des Liebhabers gepflegten Kabaretts sein. Sie ahnen gar nicht, was Ihnen da bevorsteht und deshalb sollten Sie sich unbedingt die Termine am 10. und 11. Mai freihalten und am besten gleich die Karten im Vorverkauf besorgen (Näheres dazu lesen Sie auf den Seiten 04 - 05). Ich wünsche Ihnen eine gute Zeit.

Ernst Müller



- O.: ... was ändert sich noch der Hochzeit?
- U.: Kuane Ohnung ...
- St.: ... der Mann teilt sich mit der Frau die Sorgen, die er vor der Hochzeit nicht hatte ...

Inhalt

Editorial & Inhalt.....	03
Internationale Kabarettstars in Meran.....	04
Informationen aus der Gemeinde Meran.....	06
2. Meraner Entenrennen war ein Riesenerfolg	08
Hotel Adria – eine Perle im klassischen Gewand .	10
Wachstumsverordnung.....	11
Tun Sie Ihrem Rücken etwas Gutes!.....	12
Vorsorgeuntersuchung bei Männern.....	13
Veranstaltungen in Algund.....	14
Frühjahrskonzert des MGv Meran	15
Maiser Service Blatt.....	16
Kleinanzeiger	16
Blumenmarkt im Rebhof.....	19
Pfarmnachrichten.....	20
Gelungener Suppenonntag der Stadtpfarre St. Nikolaus	23
Merans Juwel lebt neu auf.....	23
Fortbildung.....	24
Frühjahrsputz im Passer-Bett	26
Ausflug in den Hochseilgarten nach Terlan.....	26
Musikalisch beflügelt	27
Tipps für Bücherwürmer	28
Impressum	28
Leute von heute.....	30

Danksagung

Der Maiser Vereinsverband dankt der Raiffeisenkasse Meran, welche auch für das laufende Jahr wieder die Kosten für das Benutzungsrecht des Ansitz Angerheim an das Stift Stams übernommen hat. Durch den großzügigen Beitrag kann auch ein Teil der Gemeinschaftskosten für das Haus abgedeckt werden. Die Vereine mit einem Vereinslokal im Ansitz Angerheim schließen sich dem Dank des Verbandes ganz besonders an.

Helmuth Fritz

Obmann des Maiser Vereinsverbandes

Maiser Wochenblatt - Info-Box

nächste Ausgabe: Mittwoch, 08.05.2019

Redaktionsschluss: Freitag, 03.05.2019

Internet: www.wochenblatt.it

Kontakte:

	Telefon	E-Mail
Redaktion	Ernst Müller 333 - 464 333 4	redaktion@wochenblatt.it
Werbung	Robert Bernard 338 - 303 74 66	robert.bernard@wochenblatt.it
Werbung allgemein	0473 - 49 15 05	werbung@wochenblatt.it
Verwaltung	Helmuth Fritz 335 - 63 777 53	verwaltung@wochenblatt.it

Fax 0473 - 49 15 03

Postanschrift: Pfarrgasse 2/b, 39012 Meran (BZ)

kultur in
meran
mais

KiMM



Veranstaltungen im KiMM

Do. 25. bis So. 28.04.

**Kongress des Berufsverbandes
Deutscher Internisten e.V.**

Di. 30.04. | 19:00 Uhr

Kochkurs Urania - Käsen für Anfänger
mit Micha Kuhn | Anmeldung 0473-230219

Mo. 29.04. | 19:30 Uhr

**Maiser Vereinsverband
Vollversammlung**

Fr. 03.05. | 18:30 Uhr

Nichtraucher in 3 Stunden

Seminar mit Peter Phillip Koss
Anmeldung 0474-980024

Sa. 04.05. | 15:00 Uhr

Wunschgewicht leicht erreicht

Seminar mit Peter Phillip Koss
Anmeldung 0474-980024

So. 05.05. ab 10:30 Uhr

Untermoaser Kirchtig

weitere Termine:

Sa. 11.05. | 18:00Uhr

**Raiffeisenkasse Meran
Generalversammlung**

Am Samstag 20.04. und 27.04.

können Sie sich vor dem **KiMM** von **Charly** von 9:00 bis 13 Uhr Ihre **Messer schleifen** lassen und auch hochwertige Messer **käuflich erwerben**

Internationale Kabarettstars in Meran

Es ist ein schmaler Grat zwischen Witz und Ernst, wenn man zum Lachen bringen und gleichzeitig ernst genommen werden will. Wer diesen Balanceakt besonders gut schafft, wird mit dem internationalen Radio-Kabarettpreis „Salzburger Stier“ ausgezeichnet: 2019 sind dies Lisa Eckhart, Patti Basler, das Duo Simon & Jan und Bayerns Kabarett-Legende Gerhard Polt. Sie alle treten am 10. bzw. 11. Mai im Kurhaus Meran auf und bringen die internationale Kabarettszene nach Meran.

Am 10. und 11. Mai kommt die Stier-Gesellschaft zum 2. Mal nach 2005 nach Meran, um den begehrten Preis zu vergeben und bringt ein besonderes Geschenk mit nach Südtirol: 2019 ist Ehrenstier-Jahr! Und kein geringerer als Bayerns Kabarett-Legende Gerhard Polt erhält diesen Ehrenstier, der in unregelmäßigen Abständen vergeben wird – zuletzt 2011 an Dieter Hildebrandt.



Den Ehrenstier bekommt Gerhard Polt für sein Lebenswerk
Foto Mario Riener

Polt wird den Abend gemeinsam mit den Well-Brüdern aus'm Biermoos bestreiten. Mit den drei Vollblutmusikern verbindet Polt eine langjährige Freundschaft weit über die Bühne hinaus. Seit über vierzig Jahren brilliert Polt als Kabarettist und Satiriker, als Filmregisseur und Hörspielmacher, als Geschichtenerzähler und Philosoph. Sein Auftritt am Freitag, 10. Mai ist also ein Muss für alle Kabarett-Fans!

Am Preisträgerabend am Samstag, 11. Mai sind die diesjährigen Gewinner an der Reihe und Simon und Jan (D), Patti Basler (CH) und Lisa Eckhart (A) geben mit einem je rund 40-minütigem Programm Einblick in ihr kabarettistisches Können. Robert Asam bestätigt: „Drei bzw. in diesem Fall vier großartige Künstler an einem Abend zu erleben, diese Gelegenheit bietet sich nicht oft. Und die Mischung ist diesmal hochgradig explosiv.“ In der Tat, Lisa Eckhart (Österreich) und Patti Basler (Schweiz) sind wegen ihrer scharfen Zunge gefürchtet, und das Musik-Duo Simon & Jan kommt zwar ganz harmlos daher, aber der Eindruck täuscht.

Patti Basler ist Bühnenpoetin, Autorin, Kabarettistin und die Frontfrau des Schweizer Kabarett. Vermutlich ist sie die schnellste satirische Protokollantin des Abendlandes. Wortspiele sind ihr Colt. Wie wenig andere bringt sie die sprachlichen und politischen Widersprüche unserer Zeit zuverlässig und mit fauststarker Direktheit auf den Punkt. Ganz nebenbei erobert sie die Off-Szene und Slam-Battles, betreibt ein satirisches Sorgentelefon und seit Neuestem die Polit-Diskussionssendung «Arena» des Schweizer Fernsehens.

Die Lust an der scharfen Formulierung scheint der Österreicherin Lisa Eckhart in die Wiege gelegt. Für die Kleinkunsthöhle erschuf sie eine extravagante, divenhafte Kunstfigur, deren provokantes Auftre-



Patti Basler kann alles: Bühne, Radio, Fernsehen und Traktor fahren
Foto Visual moments.

ten sich im Wortwitz ebenso widerspiegelt, wie im Outfit. Klug, auf exzellentem sprachlichem Niveau, gnadenlos pointiert und ohne die politische Unkorrektheit zu scheuen, bereichert sie den schwarzen Humor um eine neue schillernde Facette. „Dialog finde ich überbewertet. Hauptsache, ich spreche“, sagt Lisa Eckhart.

Lisa Eckhart ist die Diva mit der „Skalpell-Zunge“.



Salzburger Stier



Gerhard Polt verbindet mit den Vollblutmusikern, den Well-Brüdern, eine langjährige Freundschaft Foto HP Hösl



Simon und Jan: zwei vom Himmel gefallene Engel. Foto Michael J. Ruettger

Mit Simon und Jan aus Deutschland sind zwei Engel vom Himmel gefallen: eine Bühne, zwei Männer, zwei Gitarren und vielleicht noch eine kleine Beatbox. Hinzukommen: perfekte musikalische Übereinstimmung, ein grandioses Gitarrenspiel und ein engelsgleicher Harmoniegesang. Texte von sprachlicher Präzision und satirischer Tiefe, lustig, komisch, manchmal derb, anrührend. Simon Eickhoff und Jan Traphan prägen die neue junge deutschsprachige Liedermacherszene 2.0. Sie sind nicht nur live unterwegs, sondern spielen auch im Netz, zehntausendfach geklickt und geliked.

Die „Stier“-Verleihung ist auch ein Szene-Treff: Ehemalige Preisträger wie beispielsweise Ottfried Fischer, viele internationale Medienleute, Kulturschaffende, und Künstleragenturen lassen sich das Stierwochenende in Meran nicht gehen.

Das „Stier“-Wochenende ist ein mediales Highlight: Hinter dem „Stier“ stehen das ORF-Radioprogramm Ö1, das Schweizer Radio SRF, sieben Sender der ARD und Rai Südtirol. Dank vieler Vor-Nachberichte, Interviews und Live-Schaltungen bleibt Meran für Wochen und Monate fester Bestandteil der Radio programme in Deutschland, Österreich und der Schweiz. Der Preis wird seit 1982 jährlich von den Hörfunkredaktionen der öffentlichen-rechtlichen Sender des deutschen Sprachraums vergeben, die sich zur Arbeitsgemeinschaft AUDES zusammengefunden haben. Rai Südtirol, das jüngste Mitglied (Beitritt 2004), ist in diesem Jahr der gastgebende Sender.

Ein Organisationsteam vor Ort um Meinhard Khuen (Kunstverein Kallmünz), Monika Gamper (Projektagentur Origamo), Marion Thöni und Robert Asam hat die Fäden in der Hand ...

Ein besonderer Dank geht an die Förderpartner und Sponsoren: Autonome Provinz Bozen, Stadtgemeinde Meran, Kurverwaltung Meran, IDM Südtirol, Stiftung Südtiroler Sparkasse, Dreika, Metzgerei Siebenföcher, Doppelmeyr, Gärten von Schloss Trauttmansdorff, Kellerei Meran und unsere Hotelpartner Parkhotel Mignon, Meranerhof, Hotel Therme Meran, Hotel Flora und Hotel Aurora

Das Organisationsteam: Meinhard Khuen, Monika Gamper, Marion Thöni und Robert Asam



PROGRAMM:

Do. 10.05. 19:30 Uhr: GERHARD POLT UND DIE WELL-BRÜDER AUS'M BIERMOOS

Fr. 11.05. 19:30 Uhr: PREISTRÄGERABEND: PATTI BASLER, LISA ECKHART, SIMON & JAN

Preise zwischen 20 € und 30 €

Aufgrund der Live-Schaltungen ist ein pünktliches Erscheinen erwünscht.

INFOS unter www.kallmuenz.it

TICKETS:

Online-Reservierung: www.ticket.bz.it | Tel. 0471-053800 oder info@ticket.bz.it

Vorverkauf: Sparkasse Meran (Hauptsitz, Sparkassenstraße Meran sowie ausgewählte Filialien in ganz Südtirol)

Abendkasse: 1 Stunde vor Aufführungsbeginn im Kursaal



Informationen aus der Gemeinde Meran

Gelungener Frühjahrsputz in Meran

Kurz vor Ostern wird in der Kurstadt traditionell der Frühjahrsputz durchgeführt. Dieses Jahr standen neben der Stadtgärtnerei, die sämtliche Parks und Grünanlagen einmal mehr in ein Blütenmeer verwandelt hat, auch die Arbeiter des Bauhofes, der Stadtwerke und verschiedener Bauunternehmen im Einsatz.



So hat zum Beispiel die Firma Doris Jacob KG aus Meran im Auftrag der Stadtverwaltung die Balustrade und die sechs Kapitelle der 1909 erbauten Postbrücke sowie die Balustrade am Eingang des Sissiparks repariert und gereinigt. Der Eingriff kostete 8.000 Euro. Technisch und finanziell aufwendiger waren die Arbeiten zur Sanierung der Winterpromenade vom steinernen Steg bis zum Tappeinerteg. Dabei wurden die Ufermauern von der überwuchernden Vegetation gereinigt und die beschädigten Teile derselben neu errichtet. Darüber hinaus wurde ein neuer Abschlusskranz aus Natursteinen angebracht, sodass die Promenade einen sauberen Abschluss Richtung Passer hat. Auch die Beet-Einfassungen und die Kopfsteinpflaster-Rinnen wurden erneuert. Die gesamten unterirdischen Infrastrukturen (Elektroanlage der öffentlichen Beleuchtung, Bewässerung, Elektrifizierung der Schleusen des Stadtwaals) wurden neu verlegt. Die Beleuchtung wurde mit LED-Elementen ausgestattet und die bestehenden Masten saniert. Das historische Gelände wurde neu verlegt und auf eine Höhe von einem Meter gebracht. Im Bereich unmittelbar unterhalb des Steinernen Stegs wurde eine bestehende, auskragende Betondecke, die statisch nicht mehr sicher war, abgetragen und durch eine neue ersetzt. Die Stufen, die zu den Schleusen führen, wurden nicht mehr wie bisher in Beton, sondern in Naturstein ergänzt. Die Gesamtkosten des Projekts beliefen sich auf 400.000 Euro. An der Durchführung der Arbeiten waren die Baufirma Tecnopali Apuana s.r.l., die Stadtwerke, der Bauhof und die Stadtgärtnerei beteiligt. Die Projektierung und die Bauleitung hatte Architektin Eva Degjampietro inne.

„Die Mitarbeiter der Stadtgärtnerei und des Bauhofes sind immer zur Stelle, wenn es darum geht, durch kleinere oder größere Eingriffe das Image der Stadt aufzupolieren – egal zu welcher Jahreszeit. Sie leisten einen wesentlichen Beitrag, damit die Bürger und die Gäste, Meran in seiner gepflegten Schönheit, immer wieder neu bewundern und genießen können. Ihnen, sowie den anderen an der heurigen Frühjahrsputzaktion beteiligten Akteuren und Unternehmen, gilt unser Dank im Namen der gesamten Bevölkerung“, sagte Stadträtin Gabriela Strohmayer.

Die Stadt wird immer smarter.

Die Stadtwerke Meran planen ein flächendeckendes LoRaWAN Netzwerk und ein auf zahlreichen Plätzen Merans nutzbares WI-FI-System. Das Projekt wurde von Innovationsstadtrat Diego Zanella, dem Präsidenten der Stadtwerke Hans Werner Wickertsheim und dem SW-Abteilungsleiter Stefan Mutschlechner erläutert. Das Netzwerk LoRaWAN (LoRaWAN steht für Long Range Wide Area Network) ist ein Kommunikationsprotokoll, welches die geschützte Übertragung von Daten über Funkfrequenzen mit niedriger Strahlung und mit sehr geringem Stromverbrauch ermöglicht.



Die Reichweite der Technik liegt zwischen zwei Kilometern (in dicht besiedelten Gebieten) und 15 Kilometern im Freiraum. Die Anwendungsmöglichkeiten eines LoRaWAN-Netzwerkes sind sehr vielfältig. „Es handelt sich dabei um eine wesentliche Infrastruktur für die intelligente Stadt der Zukunft“, hob Stadtrat Diego Zanella hervor. Dieses Netzwerk kann auch dazu dienen, Informationen über die Luftqualität zu liefern, die Videoüberwachung und weitere Dienstleistungen wie etwa das Smart Parking zu koordinieren. Weiters kann die LoRaWAN-Technologie mithilfe von Rauchwarnmeldern und Bewegungssensoren im Brandfall einen schnelleren Überblick über die Anwesenheit von Personen in betroffenen Räumen ermöglichen und die Rettungskräfte unterstützen. Den Betrieben sichert LoRaWAN eine effiziente Überwachung der Produktionsabläufe und der Logistik“, so Zanella.

WLAN-Netz - Draht- und kostenlose Internet-Zugriffspunkte in der gesamten Stadt: Auch an diesem Projekt arbeiten Gemeinde und Stadtwerke eng zusammen. „Wir wollen dem Beispiel der Stadt Bergamo folgen und ein flächendeckendes Hot-Spot-Netz einrichten“, erklärte Zanella. „Zurzeit sind die öffentlichen Hotspots in der Innenstadt und an einigen wenigen Standorten in der Peripherie installiert. Dieser Dienst soll ausgebaut und in jedem Stadtviertel gewährleistet werden. Wir sind davon überzeugt, dass ein freies und leistungsfähiges WLAN-Netz die täglichen Gewohnheiten der Bürger und der Gäste positiv beeinflussen kann“, so Zanella.

„Das WLAN-Netz ergänzt das langsame und weniger leistungsfähige LoRaWAN Netzwerk perfekt: Das eine wird für die kontinuierliche Übertragung von Daten verwendet, die nicht in Sekundenbruchteilen verfügbar sein müssen; das WLAN-Netz dagegen ist für die schnelle Kommunikation notwendig und ermöglicht es den Bürgerinnen und Bürgern, gratis die verschiedenen Internet-Dienste in Anspruch zu nehmen“, so Stefan Mutschlechner.

„Diese Infrastruktur-Investitionen bilden die Voraussetzung für die Umsetzung unserer Smart-City-Strategie“, betonte SW-Präsident Hans Werner Wickertsheim.

Meran auf Vordermann gebracht

Im Rahmen zahlreicher Bauarbeiten, Erweiterungen und Sanierungen hat die Gemeinde im vergangenen Jahr viel in die Meraner Straßen und Infrastrukturen investiert. Bürgermeister Paul Röscher und Diego Zanella, Stadtrat für Straßen und Infrastrukturen, zogen eine erfolgreiche Bilanz und unterstrichen, dass die umfangreichen Investitionen durch die öffentliche Hand der gesamten Stadt zugutekommen werden.



Informationen aus der Gemeinde Meran

Zwischen dem Frühjahr 2018 und dem Frühjahr 2019 wurden zahlreiche Straßen in der Passerstadt neu asphaltiert. Die längsten Straßenabschnitte waren die kürzlich abgeschlossene Cavour- und St.-Georgen-Straße (rund 760 Meter), die Romstraße von der Kreuzung mit der Pfarrgasse bis zum Ortsausgang (670 Meter), die Goethe-Straße vom Vinschger Tor bis zur Andreas-Hofer-Straße (560 Meter) und die Freiheitsstraße zwischen Theater- und Mazziniplatz (450 Meter).

Einschließlich der letzten Arbeiten in Obermais, die im Mai und Juni abgeschlossen sein werden, wurden über sechs Kilometer Straßen in Meran entweder neugestaltet oder neu asphaltiert.

„Natürlich gab es während der Arbeiten die eine oder andere Verkehrsbehinderung. Das ist nicht zu vermeiden, weil das Meraner Straßennetz auch ohne Baustellen oder Unfälle schon der Überlastung nahe ist. Gerade aus diesem Grund wurden die Bauarbeiten Jahr für Jahr hinausgezögert. Am Ende wäre eine weitere Verschiebung in vielen Fällen unverantwortlich gewesen, weil die Verkehrssicherheit schlicht nicht mehr gewährleistet war“, unterstrich Rösch.

„Wer heute die betroffenen Straßen in Augenschein nimmt, und sie mit dem früheren Zustand vergleicht, sieht auf den ersten Blick, dass hier hervorragende Arbeit geleistet wurde“, sagte Zanella und bedankte sich bei den zuständigen Gemeindeämtern und den zahlreichen, im Laufe des Jahres in Meran aktiven Baufirmen.

Neben den neu gestalteten Straßen wie der Leopardi- oder der Matteottistraße wurden auch zahlreiche Infrastrukturen und Leitungen erneuert oder gänzlich neu verlegt. Insgesamt hat allein die Gemeinde über sechs Millionen Euro investiert, um die Straßen und Infrastrukturen auf Vordermann zu bringen. Zu den Mitteln der Gemeinde kommen dazu noch die Investitionen der Stadtwerke Meran. „Diese Investitionen sind wesentlich für die Meranerinnen und Meraner und für eine erfolgreiche Zukunft dieser Stadt“, sagte Zanella.

Im Zuge der Arbeiten wurden fast 19 Kilometer Leerrohre für die Glasfaser verlegt; rund 5.600 Meter Wasserleitungen wurden von den Stadtwerken ausgetauscht. Dazu kommen rund 300 Meter Fernwärmeleitungen, die Alperia in der Innenstadt und in Untermais verlegt hat. Vor allem in Sachen Glasfaserleitungen hatte Meran Nachholbedarf. „Da Meran im Gegensatz zu fast allen anderen Südtiroler Gemeinden laut Gesetz nicht als strukturschwache Gemeinde gilt, dürfen wir die Glasfaserleitungen nicht selbst verlegen. Bei den Bauarbeiten wurden auf den verschiedenen Straßen aber fast 19 Kilometer Leerrohre (inklusive Anschlussleitungen) verlegt, die von den gewerblichen Anbietern für die Glasfaser und die Bereitstellung des schnellen Internets genutzt werden können“, unterstrich Zanella. „Das ist ein wichtiger Schritt für die Zukunft Merans.“ Entlang der Straßen wurden auch jeweils die bestehenden Fahrradwege und Gehsteige saniert. Zusätzlich wurden Fahrradwege in Länge von 1.000 Metern ausgebaut oder neu angelegt, etwa am Naifdamm, in der Matteotti- und in der Tobias-Brenner-Straße. Der gemeindeeigene Bauhof hat außerdem ca. 460 Meter Gehwege saniert, darunter der Thermenplatz und Teile der Winterpromenade. „Wir haben unser überaus ambitioniertes Programm praktisch vollständig umgesetzt“, sagte Zanella. „Dennoch müssten die Straßen, Wege und Infrastrukturen permanent überwacht und instandgehalten werden. Diese Zwischenbilanz bedeutet nicht, dass wir uns auf unseren Lorbeeren ausruhen werden. Doch die Ergebnisse der umfangreichen Bauarbeiten, die hinter uns liegen, sind ein sichtbares Zeichen dafür, dass die Investitionen in die Straßen und Infrastrukturen der Stadt unterm Strich allen Meranerinnen und Meranern zugutekommen.“

Ein Kunstwerk für den zukünftigen Kafka-Platz

Im Rahmen der Veranstaltungen zum Kafka-Gedenkjahr 2020 wird nach dem Schriftsteller auch ein kleiner Platz in Untermais benannt. Dort soll ein eigens hierfür entworfenes Kunstwerk stehen. Dieses wird im Zuge eines, von Kunst Meran ausgelobten Wettbewerbs, ausgewählt.

2020 will die Stadt Meran den berühmten Schriftsteller und Dichter Franz Kafka und die „Schwellenzeit“ zwischen 1918 und 1922 – und folglich die jüngere Meraner Stadtgeschichte – einem möglichst



breiten Publikum nahebringen. Auf dem Programm des Gedenkjahres stehen zahlreiche Veranstaltungen: Kafka-Stadtpaziergänge, eine Buch- und Fotoausstellung, Kafka-Tage im März 2020, Vorträge und Lesungen. Auch soll der kleine Platz vor der ehemaligen Pension Ottoburg in der Maiastraße Nr. 10, in der Kafka im Frühjahr 1920 wohnte, nach dem 1893 in Prag geborenen Autor benannt werden. Dieser Platz wird mit einer künstlerischen Installation ausgestattet. In diesem Zusammenhang hat Kunst Meran - im Auftrag der Kulturabteilung der Stadtgemeinde Meran - einen künstlerischen Wettbewerb ausgelobt. Das Siegerprojekt des Kunstwettbewerbes soll sich auf die Stadt Meran beziehen, womit die Stadt nicht nur als räumlicher Kontext gemeint ist, sondern als Ort von Geschichte und Geschichten und als Begegnungsort unterschiedlicher Kulturen. Literaten und Musiker, Architekten und Stadtplaner, Künstler und Theatermacher sind Zeugen dieser Geschichte. In diversen Briefen vermittelt der lungenkranke Franz Kafka ein Stimmungsbild vom Leben in der Stadt an seine Familie und an Milena Jesenská, Übersetzerin seiner Werke.

Zur Teilnahme am Wettbewerb sind alle Künstler eingeladen, die in der Europaregion Tirol, Südtirol und Trentino geboren sind oder dort leben. Zusätzlich werden fünf Künstlerinnen und Künstler aus Tschechien eingeladen, am Wettbewerb teilzunehmen. Sie wurden von Adam Budak, dem Direktor des Kinsky Palace Department of the National Gallery in Prague ausgewählt.

Das Projekt wird von der Stadtgemeinde Meran und der Volkshochschule Urania getragen. Alle Informationen zum Kunstwettbewerb Franz Kafka finden Sie unter: <http://www.kunstmerano-arte.org/de/wettbewerb/kafka.html>

Imelda Dal Mas feiert 105. Geburtstag

Kürzlich feierte Imelda Dal Mas, die seit zehn Jahren im Untermaier Seniorenwohnheim lebt, ihren 105. Geburtstag. Sie ist die älteste Bürgerin der Stadt Meran. Bei der Feier mit dabei waren die Söhne Paolo und Antonello sowie die Tochter Anna Maria, Pitsch-Stiftungs-Präsident Walter Schweigkofler, Vorstandsmitglied Angelika Platter, Direktor Alex Huber und Sozialstadtrat Stefan Frötscher, der Frau Dal Mas einen Blumenstrauß schenkte und die Glückwünsche der Meraner Stadtverwaltung übermittelte. In Meran leben zur Zeit sechzehn Bürger, die bereits ihren 100. Geburtstag gefeiert haben, und 546 Senioren, die zwischen 90 und 99 Jahren alt sind.



2. Meraner Entenrennen war ein Riesenerfolg

647 Sponsorenten, 7.000 Glücksenten, über 50.000 Euro an Spendenerlösen an zahlreiche soziale und ehrenamtliche Initiativen übergeben. Sieger gekürt. Größte Sieger: ehrenamtlicher Einsatz für andere, Spaß und Spendenfreude.

Es war wieder ein voller Erfolg, das zweite Meraner Entenrennen der Meraner Service-Clubs Lions Club Meran Host, Rotary Club Meran, Soroptimist Club Merania, Kiwanis Club Meran, Rotaract Bozen sowie Round Table Bozen und Meran.

Tausende Schaulustige, Entenbesitzer aber nicht nur, säumten das Passerufer und die Brücken der Innenstadt, um diesem einzigartigen Rennen beizuwohnen. Mitgespielt hat an diesem Ostersonntag auch das Wetter und sich von der besten Seite gezeigt. Ein großer Erfolg auch für die Clubs, welche insgesamt rund 200 Mitglieder in ihren Reihen vereinen und bereits seit Monaten tatkräftig an der Verwirklichung dieses Rennens, am Verkauf der Enten sowie an der Umsetzung arbeiten. An ihrer Seite die Freiwillige Feuerwehr Meran mit ihrer Bootsgruppe. Auch die Partnerschaft mit der Therme Meran, deren Erlöse aus der Entenbar am Thermenplatz ebenfalls der Benefizaktion zugutekommen, soll unterstrichen werden. Die Sieger des Sponsor-Entenrennens (insgesamt 647 Enten am Start, 2018 waren es 407):

1. Platz Studio Egon & Markus Schenk - Meran
2. Platz Abteilung Radiologie – Krankenhaus Franz Tappeiner - Meran
3. Platz Druckerei Südtirol Druck - Tschermes

Die Sieger dürfen sich über ein gemeinsames Abendessen im Beisein des Bürgermeisters Paul Rösch freuen.

Die 150 Erstplatzierten des Glücksentenrennens (insgesamt 7.000 waren am Start, 2018 waren es 3.000) durften sich über zahlreiche Preise freuen.

Die schönste Ente, also jene, welche auf der eigens dafür eingerichteten Facebookseite, die meisten LIKES auf sich vereinen konnte, war die Ente des AS Merano Pattinaggio/Eislauf. Auch ihr, bzw. ihrem Besitzer, wurde ein Gutschein für ein Abendessen überreicht

Die wahren Sieger des Entenrennens aber waren die zahlreichen Institutionen und Organisationen, welche sich über die

Spendensummen zur Unterstützung ihrer ehrenamtlichen Arbeit für die Gesellschaft freuen durften.

So fand die Übergabe des Personenwagens an den Verein „Freiwillige im Familien- und Seniorendienst“, Lana statt. Mit dem Fahrzeug ist es den über 200 Freiwilligen im Verein möglich, Senioren und Familien im Bereich der sozialen Betreuung zu unterstützen. Ob für die Zustellung von „Essen auf Rädern“, für Begleitdienste älterer Menschen, die Durchführung kleiner handwerklicher Tätigkeiten oder die Unterstützung von Familien mit Kleinkindern. Nähere Informationen unter www.freiwillige.it

Euro 38.500 wurden im Rahmen der Feier am Thermenplatz an folgende Organisationen und Initiativen verteilt. Weitere werden noch nach Definition des Nettoerlöses folgen. Hier die Organisationen und Initiativen, die sich über die Erlöse aus dem 2. Entenrennen freuen dürfen:

- Jugenddienst Meran für das Projekt „Social Shop“. Dabei handelt es sich um eine Verkaufsstelle von handwerklichen Produkten, welche in den geförderten Werkstätten von Work up, HANDS und Pastor Angelicus hergestellt werden. In diesen Werkstätten arbeiten Menschen mit besonderen Bedürfnissen oder mit Schwierigkeiten, sich in die normale Arbeitswelt einzugliedern. Das Geschäft, welches im Zentrum Merans entstehen soll, wird vom Jugenddienst Meran, der Abteilung Jugendsozialarbeit Hub37 und den Jugendlichen des Projekts Work up aufgebaut und geführt. In diesem können Jugendliche ihren zweiten Schritt zur Integration in die Arbeitswelt testen und unter fachlicher Begleitung vor Ort schaffen.
- Freiwillige Feuerwehr von Meran für ihre Jugendarbeit.
- Soroptimist-Projekt „Ein Raum ganz für mich“, welcher auf Initiative des Soroptimist Clubs Meran in Zusammenarbeit mit den Carabinieri von Meran zur Verfügung gestellt und eingerichtet wird. Der Raum entspricht den Bedürfnissen von Frauen, die Opfer von Gewalt geworden

sind und in dieser angenehmen Atmosphäre von dafür geschultem Personal über ihre traumatische Erfahrung berichten und sich öffnen können. Das Projekt „Ein Raum ganz für mich“ ist Teil einer nationalen Kampagne von Soroptimist International gegen Gewalt an Frauen. Der Raum wird am 4. Juni 2019 eröffnet.

- Bäuerlicher Notstandsfonds für die vielfältigen Notsituationen im bäuerlichen Umfeld.
- Vereinigung für krebskranke Kinder in Südtirol „Peter Pan“
- Verein „Licht für Senioren“, welcher sich auf unbürokratischem Wege für die Fürsorge von bedürftigen Südtiroler Senioren und hilfsbedürftigen Menschen einsetzt.
- Jugendzentrum „Jungle“ Meran.
- Bürgerkapelle Untermais für ihr Projekt „Musik macht Schule“. An verschiedenen Meraner Grundschulen wird Schülerinnen und Schülern der Zugang zur Blasmusik und zur Musik im Allgemeinen über mehrere Unterrichtseinheiten vermittelt. Auch Schüler der italienischen Sprachgruppe aber auch neue MitbürgerInnen finden bei diesem Projekt einen Zugang zur traditionellen Musik und lassen sich zu einem Besuch der Musikschulen bewegen.
- Vinzenzverein Meran
- Evangelische Gemeinde Meran für Instandhaltungsarbeiten am sehr beliebten und viel besuchten Spielplatz an der Evangelischen Kirche.

Weitere Spendengelder werden von den Service-Clubs nach Ermittlung der definitiven Nettoerlöse und im Rahmen ihrer Tätigkeit vergeben.

Das zweite Meraner Entenrennen ist eine Benefiz-Aktion der Service-Clubs der Stadt: Lions Club Meran Host, Kiwanis Club Meran, Rotary Club Meran, Rotaract Bozen, Soroptimist Club Merania sowie Round Table Bozen und Meran.

Nähere Informationen:
www.entenrennen.it
www.facebook.com/GaradellePapereEntenrennen.it

Die Präsidenten der Service-Clubs und die Vertreter der Organisationen, die Beiträge aus dem Erlös des Entenrennens bekommen haben.



■ Entenrennen



Sie fanden viele Bewunderer, die kunstvoll und mit viel Fantasie gestalteten Sponsor-Enten. Gleich nach dem Start lag das Feld noch dicht beieinander. Die Glücksenten bildeten fast einen gelben Teppich auf der Passer, bevor sie sich auch etwas besser verteilten.



Bei Traumwetter fühlten sich auch die vielen, vielen Zuschauer ausgesprochen wohl.

Sie zog zusammen mit den Service-Clubs gekonnt die Fäden – alles klappte wie am Schnürchen: Monika Gamper (li), daneben die Moderatoren des Entenrennen, Franziska Troger und Theo Hendrich.



MRS.SPORY
www.mrsspory.it

STARTE
JETZT!

Bauch-weg-Aktion

4 WOCHEN FÜR 29,90 €*

Gültig bis 30.06.2019

Risikofaktor Bauchfett. Mrs.Sporty bietet zwei Monate Bauch-weg-Training

Vom 1.5.19 bis zum 30.6.2019 lädt Mrs.Sporty Meran Frauen zu einer 2-monatigen Bauch-weg-Aktion ein. Acht Wochen lang absolvieren die Frauen ein individuell abgestimmtes Bauch-weg-Programm, mit dem Ziel, speziell im Bauchbereich abzunehmen.

„Frauen klagen oft über Fettpolster an Po und Hüfte. Tatsächlich aber sind die unliebsamen Schwimmreifen am Bauch ein viel größeres Problem. Hier geht's nämlich um die Gesundheit“, erklärt Guenther Windegger, Clubmanager von Mrs.Sporty Meran. Bereits ab einem Bauchumfang von 80 cm haben Frauen ein leicht erhöhtes gesundheitliches Risiko, ab 88 cm ein hohes Risiko, an Krankheiten wie Diabetes und Bluthochdruck zu erkranken. Der Grund für das erhöhte Risiko liegt in der Ansammlung von viszeralem Fett, also Bauchfett, das sich rund um die Organe in der Bauchhöhle bildet. Dieses Fett ist besonders gefährlich, denn es setzt Botenstoffe frei, die sich auf den Blutdruck auswirken, den Insulinspiegel beeinflussen und Entzündungen auslösen können. Dagegen ist das Fett an Hüfte und Po harmlos. Es dient hauptsächlich als Energiespeicher.

Die achtwöchige Bauch-weg-Aktion bei Mrs.Sporty beinhaltet u.a. einen maßgeschneiderten Bauch-weg-Trainingsplan, eine Körperanalyse mit vorher-nachher-Vergleich, begleitende Trainergespräche und Stoffwechselbooster-Tipps für den langfristigen Erfolg. Sichere dir dein Platz und Melde dich sofort im Club an! Tel. 0473 237036 oder per E-Mail an club337@club.mrsspory.it (Maximal 30 Teilnehmer)

* Bei Abschluss einer Mitgliedschaft bis zum 30.06.2019 kannst du im ersten Monat für nur 29,99 Euro trainieren.

Nur für Interessierte, die noch nicht Mrs.Sporty Mitglied sind. Informationen zu den dabei anfallenden Kosten unseres Startpakets und der Verwaltungsgebühr sowie unseren attraktiven Konditionen findest du unter mrsporty.it

Hotel Adria – eine Perle im klassischen Gewand



Kürzlich luden Sissi Amort und Florian Ellmenreich Freunde und gute Bekannte in ihr Hotel Adria ein, um das neu renovierte Haus zu feiern. Aber keine Angst, das Hotel Adria wurde nicht aufgehübscht, nicht mit modernen Namenskonstrukten versehen, sondern da wurde ganz bewusst auf Tradition Wert gelegt. Nicht einfach nach dem Motto „Alles neu macht der Mai“ renovieren, sondern das Schöne und Bewährte hervorheben, aber trotzdem an heutige Anforderungen anpassen. Das beste Beispiel ist der Fahrstuhl im Hause: 104 Jahre ist das gute Stück alt (gleich alt wie die Senior-Chefin Zenzi Glatt), schaut aus wie vor ewigen Zei-

ten und funktioniert dank einer behutsamen Renovierung der Technik so sicher, wie auch ein moderner Lift funktioniert. Nur, wenn man in diesem Fahrstuhl Platz nimmt (eine Sitzbank lädt dazu ein) und hinauf- oder hinunterfährt, fühlt man sich wie in einem Rolls-Royce – sanft und lautlos gleitet die Kabine von Stockwerk zu Stockwerk und manch einer überlegt sich, aber nicht noch einmal den Knopf drücken soll. Aber genau das ist der Stil des Hauses: heimelig mit elegantem Flair und so wohltuend „unmodern“, trotzdem werden auch alle modernen Bedürfnisse erfüllt.

Bereits im Jahr 1885 wurde mit dem Bau des Hauses nach Plänen von Musch & Lun begonnen und das Hotel Adria, das damals noch „Hotel Austria“ hieß, ist somit das älteste Hotel Merans. Die damaligen Bauherren Ferdinand Langguth und seine Frau Marie Stotz eröffneten das Hotel um Ostern 1886. Schon damals schrieb die Meraner Zeitung: *„Das stattliche Gebäude, in gefälligem Renaissance-Style ausgebaut, enthält im Souterrain Kellerräume, Küche, Speise-, Wirtschaftsräume und die Wohnung für die Bediensteten, im Parterregehoß einen eleganten Speisesaal, Buffet, Restauration, Lesezimmer und fünf Fremdenzimmer. Im ersten und zweiten Stock über zwanzig Frem-*

denzimmer, ein Badezimmer und mehrere Dienerzimmer. Gegen Süden sind in sämtlichen Etagen breite Balcons [...] Die gesamte innere Ausstattung muß als eine sehr comfortable bezeichnet werden, welche allen Anforderungen an ein modernes Hotel in jeder Beziehung entspricht.“ Im Jahr 1898 hatte das Austria bereits elektrisches Licht. Kurz vor Ausbruch des Ersten Weltkrieges wurde das Haus noch um ein Stockwerk erhöht und damit 12 zusätzliche Zimmer, ein Bad sowie 2 „Closets (je eines für Damen und für Herren) eingebaut. Alle Zimmer werden über eine Zentralheizung beheizt. Über die Zeit hinweg, wechselte das Hotel – bedingt auch durch die veränderte Lage in Meran und verschiedenen kriegsbedingten Enteignungen – mehrmals die Besitzer. 1939 wurde aus dem Hotel Austria das Hotel Adria und 44 Jahre später, 1983 gelangte das ehrwürdige Hotel in den Besitz der Familie Glatt-Amort. Mittlerweile sind es die anfangs erwähnten Sissi Amort und Florian Ellmenreich, die das Haus ganz im Sinne ihrer Vorfahren führen. Sie empfinden es als ihre Aufgabe, die Geschichte des Hauses lebendig zu halten und gleichzeitig der Gegenwart Einlass zu gewähren. Und genau das machen sie mit großer Professionalität und Hingabe.

oben Sissi Amort und Florian Ellmenreich, unten der legendäre Aufzug und ein Blick auf den einladenden, sehr gut bestückten Barbereich



Tessil meranese

Neue Stoffe von Dolce & Gabbana, Versace, Armani und für Einrichtungen

Ariston-Galerie 31 - 39012 Meran
Tel. 0473 446710 - www.tessilmeranese.it

GÖTSCH MANFRED
NATURSTEINMAUERN ALLER ART

STEIN 10 :: 39025 NATURNS
TEL. 348 4447320 :: NATURSTEINMAURER.GOETSCH@GMAIL.COM

Wachstumsverordnung



Dr. Florian Kiem

Am 4. April 2019 hat die Regierung eine Gesetzesverordnung verabschiedet, welche das Ziel hat, wirtschaftliche Wachstumsimpulse zu setzen. Diese sog. „Wachstumsverordnung“ wurde allerdings unter Vorbehalt einer Einigung verabschiedet und ist somit bislang noch nicht veröffentlicht worden.

Trotzdem möchte ich Ihnen eine kurze Übersicht über die geplanten steuerlichen Maßnahmen geben:

Sonderabschreibung

Die mit Ende 2018 ausgelaufene Sonderabschreibung von 130 Prozent für den Ankauf neuer abschreibbarer Anlagegüter wird verlängert. Es gilt der gleiche sachliche Geltungsbereich wie für die Sonderabschreibungen des Jahres 2018. Gefördert werden neue Anlagegüter, welche ab 01. April 2019 erworben werden. Ausgenommen von der Sonderabschreibung sind die Personalfahrzeuge, die Immobilien und bestimmte Anlagegüter mit einem Abschreibesatz von weniger als 6,5 Prozent. Die Sonderabschreibung betrifft die im Zeitraum 1. April – 31. Dezember 2019 getätigten Investitionen. Falls bis 31. Dezember die Bestellung des Anlagegutes und eine Anzahlung von mindestens 20 Prozent erfolgen, kann die Übergabe bzw. Fertigstellung des Anlagegutes bis 30. Juni 2020 erfolgen.

Mini-IRES

Die mit dem Haushaltsgesetz 2019 eingeführte Bestimmung der Mini-IRES von 15 Prozent hat sich als sehr kompliziert erwiesen, eine Umsetzung derselben wäre sehr schwierig gewesen. Es wird deshalb eine Neuregelung vorgesehen: Für die im Ausmaß der 2018 und in den Folgejahren den Rücklagen zugeführten Gewinne wird eine Reduzierung des Steuersatzes IRES gewährt. Eine Erhöhung der getätigten Investitionen oder der Personalspesen ist somit nicht mehr vorgesehen. Die Reduzierung der IRES erfolgt nicht mehr auf 15 Prozent, sondern nur mehr auf 20 Prozent. Diese Verminderung wird schrittweise in den Jahren 2019 bis 2022 wie folgt vorgesehen: 2019 (22,5%), 2020 (21,5%), 2021 (20,5%) und 2022 (20%).

Bonus für Zusammenschlüsse

Bei Unternehmenszusammenschlüssen (z.B. Verschmelzung, Einbringung) werden bis zum Jahr 2022 der Firmenwert und die zivilrechtlichen Mehrwerte der Immobilien und Anlagen steuerlich anerkannt. Bislang war dies nur durch Entrichtung einer Ersatzsteuer von 12–16 Prozent möglich.

GIS

Die Gemeindeimmobiliensteuer GIS für betrieblich genutzte Liegenschaften ist im Ausmaß von 20% von den Einkommensteuern IRPEF und IRES abzugsfähig. Ab 2019 wird die Abzugsfähigkeit auf 50 % und ab 2020 auf (voraussichtlich) 60% erhöht.

Bonus Wiedergewinnung

Der Steuerbonus für Wiedergewinnungsarbeiten (50%) und jener für die energetischen Sanierungen (65 %) kann zukünftig direkt über die ausführenden Unternehmen mittels eines Preisnachlasses gewährt werden. Der Bonus kann dann von den Unternehmen mit Steuerschulden verrechnet werden.

Dr. Florian Kiem

Kanzlei König:Skocir:Kiem

Wirtschaftsprüfer und Steuerberater

KÖNIG : SKOCIR : KIEM

wirtschaftsprüfer : steuerberater : commercialisti associati



PK022 Algund Breitenweg 10 Tel. 0473 22 28 19 - 335 65 45 600 www.christanell.it



FARBE OBERFLÄCHEN RESTAURIERUNG

MERANER WEINHAUS

VERKOSTUNGEN

UNSERE WINZER ZU GAST:

Freitag, 26.04 | 15 - 19 Uhr
Kellerei Nals Margreid

Freitag, 03.05 | 15 - 19 Uhr
Kellerei Terlan

Der Weinproduzent ist direkt vor Ort und präsentiert die aktuellen Jahrgänge

MONATSKELLEREI

APRIL
Elena Walch
verschiedene Weine im Angebot
Verkostungsmöglichkeit im Wines to Taste Enomatic

Meraner Weinhaus / Romstraße 76 | 39012 Meran
Tel. 0473 012130 | www.meranerweinhaus.com
vinothek@meranerweinhaus.com
Mo - Fr: 08.30-13.00 & 14.00-19.00 | Sa: 08.30-12.30

Tun Sie Ihrem Rücken etwas Gutes!

Schön, wenn man morgens voller Energie und ohne so manche „Wehwechen“ in den Tag starten kann! Oft und besonders im zunehmenden Alter sieht die Realität aber ganz anders aus und wir wünschen uns ein besseres Laufen, Stehen, Sitzen und Liegen. Experten sind sich einig: Die Funktionstüchtigkeit der Muskulatur und insbesondere der etwa 150 wirbelsäulennahen Muskeln haben Auswirkung auf das Auftreten von Rückenschmerzen. Deshalb lautet das Motto:



Stärke deinen Rücken – bleib rückenfit!

Das Vitaplust Sanitätshaus ist kompetenter Partner, wenn es um Ihr Wohlbefinden am ganzen Körper geht. Es bietet eine Auswahl an Produkten für das rückenfreundliche Sitzen, sowie zum Trainieren und Verwöhnen des ganzen Körpers: Sitzkissen für eine aufrechte Sitzhaltung, kleine Geräte und Produkte fürs Rücktraining, Trainingsmatten, Gymnastikbänder und -bälle.

Bandagen und Orthesen für den Rücken.

Viele, die unter chronischen Rückenschmerzen leiden, greifen regelmäßig zu Schmerztabletten. Das Tragen einer LumboTrain® Aktivbandage ist z.B. eine hilfreiche Methode, Rückenschmerzen zu lindern und beweglicher zu werden – ohne Tabletten. Die Rückenbandage gibt Halt im Lendenwirbelbereich und die integrierten Massage-Noppen wirken entspannend und schmerzlindernd.



Wussten Sie, dass Rückenprobleme oft beim Fuß beginnen?

Ursache können Fußfehlstellungen sein, die sich durch individuelle Einlagen korrigieren lassen. Genaueres erfahren Sie bei unserem Orthopädie-Schuhtechniker. Vereinbaren Sie einen Termin, es lohnt sich!

Vitaplust Sanitätshaus – Meran - Otto-Huber-Str. 78 | www.vitaplust.it

**Gomme
Reifen
Salvadori**
Merano - Meran

**Jetzt:
Sommerreifen-
und Felgen-
Aktion!**

PIRELLI - MICHELIN - GOOD YEAR
VERKAUF - KUNDENDIENST - REPARATUR
Vormerkung 0473 449418 / 347 163 4891
MERAN - IV. NOVEMBER-STR. 62/A

Vereinshausbar
Kegelbar
Dorf Tirol

Vereinshausbar Dorf Tirol
Sonntag Ruhetag
www.vereinshausbar.metro.bar
Tel. 0473-923140

■ Gesundheit

Vorsorgeuntersuchung bei Männern

Urologe Dr. Michael Plangger verstärkt Fachärzteteam in Martinsbrunn

Wann sollten Männer zum Urologen? Regelmäßige Vorsorgeuntersuchungen sind auch für den Mann unbedingt notwendig, allen voran beim Urologen. Ab dem 45. Lebensjahr ist es sinnvoll die Prostata zu untersuchen, schließlich geht es um die Früherkennung von Prostatakrebs, der häufigsten Krebsform beim Mann auch in Südtirol.

Neben Prostatabeschwerden und Krebserkrankungen verursachen diese Krankheitsbilder Schwierigkeiten: Probleme beim Wasserlassen, Harnsteinleiden, Infektionen, Erektionsprobleme, Fruchtbarkeit und Hormonstörungen. Nicht zuletzt sind Urologen Experten für Harninkontinenz. Warum aber haben Männer Angst vorm Urologen? „Viele Männer gehen aus Scham viel zu selten zum Urologen. Dabei ist die Angst unbegründet und Vorsorge extrem wichtig,“ weiß

Dr. Michael Plangger. Plangger verstärkt seit kurzem das Zentrum für Vorsorge & Gesundheit Martinsbrunn in Meran. Das Behandlungsspektrum bietet Vorsorge, Diagnostik, Therapie und Nachsorge der Urologie und Andrologie (Männerheilkunde) an. „Wir sind froh, dass wir nun mit Dr. Michael Plangger unsere Gesundheitsleistungen in Martinsbrunn weiter ausbauen konnten“, freut sich Verwaltungsleiter Marco Comptoi. Der in Bozen aufgewachsene Arzt hat, nach dem Medizinstudium in Innsbruck, seine Ausbildung zum Facharzt am Urbankrankenhaus in Berlin begonnen und am Münchner Klinikum Bogenhausen als Facharzt für Urologie abgeschlossen. Eines seiner Spezialgebiete ist unter anderem die medikamentöse Tumorthherapie. Neben seiner Praxis in Bozen wird Dr. Plangger nun auch in Martinsbrunn als Privatarzt ordinieren.

Urologe Dr. Michael Plangger



Terminvereinbarung unter:
Martinsbrunn
Zentrum für Vorsorge & Gesundheit
Meran – Laurinstraße 70
Tel. 0473 205743
info@martinsbrunn.it
www.martinsbrunn.it



martinsbrunn

St Elisabeth
Stiftung



Kommt vorbei, wir freuen uns!

MÖBEL PICHLER MOBILI

Andrianer Weg 14, 39018 TERLAN
(+39) 0471 257 001
info@moebelpichler.com

moebelpichler.com



Beratung, Qualität und Service ist unsere Stärke!

MUSIKMERAN

info@musikmeran.it - www.musikmeran.it



Sabine Meyer Klarinette Armida Quartett

Ludwig van Beethoven

Quartett Nr. 4 in c-Moll op. 18/4

Jörg Widmann

Quartett Nr. 3 „Jagdquartett“

W. A. Mozart

Quintett in A-Dur für Klarinette,
zwei Violinen, Viola und Violoncello KV 581

Samstag,
27. April 2019
17 Uhr
Kursaal

Sabine Meyer gehört weltweit zu den renommiertesten Solisten überhaupt. Der „Königin der Klarinette“ ist es zu verdanken, dass die Klarinette, oft als Soloinstrument unterschätzt, das Konzertpodium zurückerobert hat. Sie feierte Erfolge als Solistin bei mehr als dreihundert Orchestern im In- und Ausland.

Seit dem spektakulären Erfolg beim Internationalen Musikwettbewerb der ARD 2012 (erster Preis, Publikumspreis, sechs Sonderpreise) hat sich die Karriere des jungen **Armida Quartetts** rasant weiter entwickelt. Diese Saison ist das Quartett in der renommierten Konzertreihe „Rising Stars“ der großen Konzerthäuser Europas vertreten – ein weiterer Meilenstein im Werdegang des Ensembles.

VORVERKAUF:

Freitag, 26.4.19, 10-12.30 Uhr, Vorverkaufsbüro im Kurhaus, Freiheitsstr. 29

PREISE: Erwachsene € 30,00/25,00

Jugendliche bis 25 Jahre mit Stud.-Ausweis € 5,00

ÖFFNUNG DER ABENDKASSE: 16 Uhr



Veranstaltungen in Algund

Do. 25.04. 10-18 Uhr | Thalguterhaus
Manufaktur - der Markt

Beim traditionellen Kunst- und Handarbeitsmarkt Manufaktur bieten begeisterte Künstlerinnen, Handwerkerinnen und Hobbyisten ihre Produkte zum Verkauf an: Schmuck, Taschen, Accessoires, Schafwollprodukte, Kinderbekleidung, Kerzen, Karten, Glas- und Holzobjekte, Bilder, Strick- und Näharbeiten, Keramik und vieles mehr.

Do. 25.04. 10 Uhr | Parkplatz Töll
Besichtigung Bunker Töll

Der Bunker auf der Töll wurde von den Gemeinden Algund und Marling erstanden und für Besichtigungen zugänglich gemacht. Anmeldungen (unbedingt erforderlich!) im Thalguterhaus Algund, E-Mail: info@thalguterhaus.it, Tel. 0473 220 442. Preis: Erwachsene 5 Euro, Kinder und Jugendliche zwischen 10 und 18 Jahre 3 Euro, Kinder unter 10 Jahre kostenlos.

Do. 25.-So. 28.04. 10-18 Uhr | Kirchplatz
Gartenflair in Algund

Mit dem Algunder Garten- und Pflanzenmarkt wird der Frühling feierlich eingeläutet und die Gartensaison 2019 eröffnet. Angeboten werden mediterrane Pflanzen, Obst- und Beerengehölzer, Rosen, Balkonblumen, Gemüsepflanzen, Kräuter und vieles mehr.

Mi. 01.05. 8-13 Uhr | Hans-Gamper-Platz
Markt Via Claudia Augusta

Italienische Bekleidung, Lederwaren, Souvenirartikel, Süßigkeiten und vieles mehr lassen das Herz der Besucher höherschlagen. Das Angebot ist bunt und die Preisklassen vielfältig. Auf zur Schnäppchenjagd nach Algund.

Do.02.-Sa. 11.05. 14-19 Uhr | Festplatz
Thalguterhaus
Frühjahrs-Check und kleine Reparaturen fürs Rad

Der Frühling lockt nach draußen und die Fahrräder werden aus ihrem Winterschlaf geweckt. Doch bevor du in die Pedale trittst, solltest du deinen Drahtesel einem gründlichen Frühjahrs-Check unterziehen. Wer dabei Hilfe braucht, findet diese auf dem Festplatz von Algund. Denn auf Einladung von Algund Aktiv wird Karl Zischg auch heuer wieder seine mobile Fahrrad-Werkstatt aufbauen und Fahrräder kontrollieren und reparieren.

Fr. 03.05. 20:30 Uhr | Raiffeisensaal
Frühlingskonzert der Algunder Musikkapelle
Kapellmeister Christian Laimer bietet gemeinsam mit seinen Musikantinnen und Musikanten stets ein abwechslungsreiches und anspruchsvolles Programm. Die Konzerte der Algunder sind immer ein beliebter



Algund-Lagundo

Programmpunkt für Feriengäste, aber auch für Algunderinnen und Algunder.

Sa. 04.05. 20:30 Uhr | Thalguterhaus
Spring Break Algund 2019

Es ist wieder soweit, nach der erfolgreichen Spring Break Party der letzten Jahre legen die Alagumner Schutterteifl heuer nochmal richtig nach! Mit Dj Smãm, Dj Erazer, und Dj Navar & Nergle live on stage. Kein Einlass unter 16 Jahren.

So. 05.05. 10-14 Uhr | Festplatz
Radfest mit großem Radflohmarkt

Auf der Suche nach einem günstigen Fahrrad? Oder stehen zu viele Räder zuhause herum? Dann komm zum Radflohmarkt in Algund. Die zum Verkauf angebotenen Gegenstände können zwischen 8 und 10 Uhr abgegeben werden. Zwischen 10 und 14 findet der Verkauf statt, anschließend können bis 15 Uhr der Verkaufserlös bzw. die nicht verkauften Räder abgeholt werden. 10% des Verkaufspreises werden zur Deckung der Organisationsspesen einbehalten. Außerdem: Gastrostand und eine mobile Fahrradwerkstatt wo dein Rad überprüft oder repariert wird.

Infos: Thalgueterhaus, Tel. 0473 220 442
info@thalguterhaus.it

So. 05.05. 19 Uhr | Bürgersaal
Singend und klingend in den Mai –
Konzert des Algunder Frauenchors

Der Algunder Frauenchor, unter der Leitung von Hans Schmidhammer, lädt ganz herzlich zum ersten Frühjahrskonzert ein. Das Konzert findet zusammen mit der Glieshof-Musi im Thalgueterhaus Algund statt.



THALGUTERHAUS



WAS IST LOS IN ALGUND?

Abonnieren Sie unseren Newsletter und wir informieren Sie regelmäßig über die Veranstaltungen in Algund! www.thalguterhaus.it

Ihr
Werbe-
berater
für's



Robert Bernard

Handy 338-3037466
werbung@wochenblatt.it

www.wochenblatt.it



**Maiser
Wochenblatt**



Verkauf, Verlegung und Schleifen
von

**Terrakotta - Marmor
Holz - Laminat**

Luis Zuegg Str. 72/C, Meran, Tel. 0473/527198
Mobil: 335/6758231 - www.hsweethome.it
h.sweethome2014@gmail.com

■ Unterhaltung

Frühjahrskonzert des MGV Meran

Am Samstag, den 4. Mai öffnet im Meraner Stadttheater um 20:30 Uhr die Wurlitzer-Bar zu den einsamen Herzen des Männergesangsvereins Meran.

Geführt von Karin Verdorfer wird dort der MGW-Wurlitzer so richtig gefordert, und man darf gespannt sein, was dieser so alles hergibt.



Nach echter Jukebox-Art sind die einzelnen Musiknummern, die durch einfaches Drücken der richtigen Tasten abgespielt werden können, breit gefächert und alle nur erdenklichen Stilrichtungen sind vertreten.

Dabei stehen großer Chor und Doppelquartett des MGV Meran, unter der musikalischen Leitung von Josef Sagmeister, und werden begleitet von der Pianistin Katharina Thöni.

Im Anschluss an das Konzert sind alle Besucher zu einem kleinen Umtrunk mit Buffet eingeladen, wo sie unter anderem süße Köstlichkeiten, vorbereitet von den Frauen und Partnerinnen der MGW-Mitglieder, erwarten.

Kartenvorverkauf:

Samstag, 27. April 2019
von 9 bis 12.30 Uhr

Montag, 29. April 2019 von 9 bis 12.30 Uhr
im Kartenvorverkaufsbüro des Kurhauses,
Freiheitsstraße 33, Tel. 0473 49 60 30
Restkarten an der Abendkasse ab 19 Uhr
Follow us on facebook:

www.facebook.com/MGV-Meran

Eintritt: € 20,00

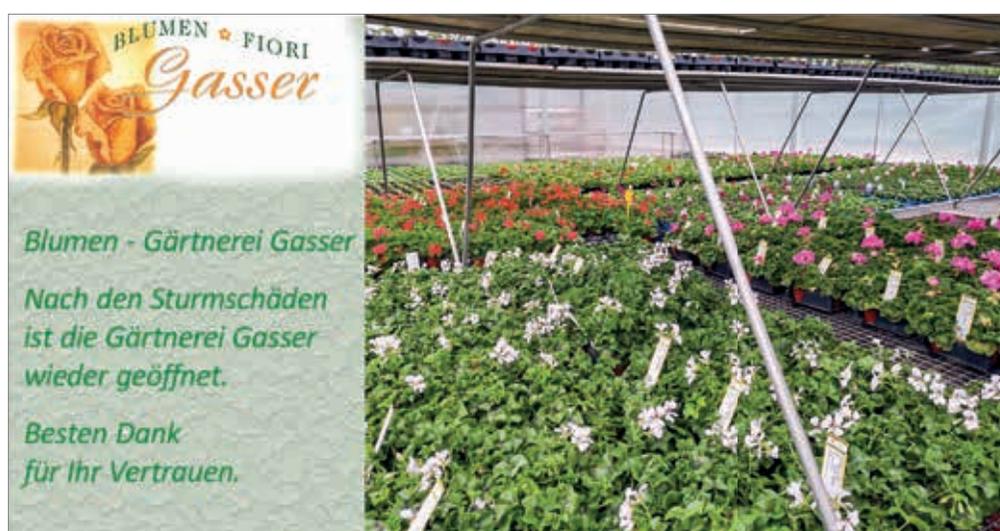
Schüler und Studenten: € 10,00



**FRAUEN
HELFE
FRAUEN
MERAN**

Ein herzliches Dankeschön
an die Druckerei „Südtirol Druck“,
die unsere Visitenkarten gratis
gedruckt hat.

Wenn Sie auch unsere ehrenamtliche Beratungsarbeit unterstützen wollen, bestimmen Sie doch 5 Promille Ihrer Einkommensteuer für unseren Verein. Unsere Steuernummer: 910 317 602 17.



MUSIKMERAN

info@musikmeran.it - www.musikmeran.it



Roberto Cominati Klavier
Haydn Orchester
Michele Mariotti Dirigent

Ludwig van Beethoven
Klavierkonzert Nr. 4 in G-Dur
Anton Bruckner
Symphonie Nr. 4 in Es-Dur «Romantische»

**Montag,
6. Mai 2019
20 Uhr
Kursaal**

Roberto Cominati hat 1993 den renommierten Klavierwettbewerb „Ferruccio Busoni“ in Bozen gewonnen. Seine steile Karriere führte ihn u.a. an das Teatro alla Scala, das Teatro La Fenice in Venedig, zur Accademia Nazionale di Santa Cecilia, ins Théâtre du Châtelet von Paris, ins Concertgebouw Amsterdam, ins Konzerthaus Berlin, zu den Salzburger Festspielen und ins Teatro Colón von Buenos Aires, unter so bedeutenden Dirigenten wie Sir Simon Rattle, Daniele Gatti, Daniel Harding, Yuri Ahronovitch, Mikhail Pletnev oder Alexander Lazarev. Mehrere seiner CD-Einspielungen für EMI und Decca wurden mit renommierten Schallplattenpreisen ausgezeichnet.

PREISE: Erwachsene € 25,00/20,00
Jugendliche bis 25 J. mit Stud.-Ausweis € 5,00

ÖFFNUNG DER ABENDKASSE: 19 Uhr

gefördert von
**Stiftung Südtiroler
Sparkasse**

Kleinanzeiger

BIETE ARBEIT



- Motivierte Sekretärin (m/w) gesucht, Teilzeit möglich. Infos unter 335-5458800, Bewerbung unter info@eggarter-huetter.it. Tel. 0473-378041
- Die Spenglerei Husnelder Günther in Lana sucht zum sofortigen Eintritt einen Spenglergesellen. Melde dich telefonisch unter 335-6240670 oder unter husnelder.g@rolmail.net. Tel. 0473-561470
- Kompetente Putzhilfe mit Erfahrung einmal wöchentlich für drei Stunden für Haushalt in Tschermers gesucht. Tel. 333-5990702
- Erfahrenes Kindermädchen (evtl. auch Studentin oder Rentnerin) für zwei Kinder (drei und neun Jahre) in Meran/Untermals nur für Dienstag und Donnerstag gesucht. Tel. 333-8226700
- Das Hotel Europa Splendid in Meran sucht fleißigen Hausmeister mit sehr guten Deutsch- oder Italienischkenntnissen. Führerschein B ist Voraussetzung. Ihre aussagekräftige Bewerbung mit Lebenslauf senden Sie bitte an jutta@europa.bz Tel. 335-5963000
- Gasthaus Sessellift Vigiljoch sucht ab 1. Mai bis 31. Oktober Frau zur Mithilfe in Küche in Teil- oder Vollzeit. Arbeitszeit bis 16.30 Uhr. Tel. 335-6318382
- Altenbetreuung incl. Haushaltshilfe von 7:30-11:30 ca. in Lana gesucht, (Auto erforderlich) Tel. 335-6355655
- Kochlehrling, II. Koch und Kellner (m/w) für Sommersaison ab 8. Juni gesucht. Unterkunft vorhanden, tolle Arbeitsbedingungen und Arbeitsklima. Hotel Restaurant Rosmarie, Pfelders. Tel. 346-6861670

- Servicekräfte in Voll- und Teilzeit mit Freude an der Arbeit gesucht. Sympathische Arbeitsatmosphäre und freundliches Team, bei durchgehende Arbeitszeiten mittags oder abends. Bewerbungen an info@mediterraneo.bz Tel. 0473-055070
- Wir arbeiten in unserem familiär geführten Seniorenwohnheim FÜR die und MIT den Bewohnern. Wir suchen Sozialbetreuer und Krankenpfleger (m/w) (Deutschkenntnisse Voraussetzung). Tel. 0473-236129
- Suche saubere Putzfrau, zwei bis dreimal wöchentlich, halbtags oder länger, zur Reinigung von Ferienwohnungen in Burgstall (keine Unterkunft). Tel. 0473-291581
- Restaurant Pizzeria Kirchsteiger in Obermais sucht Hilfskoch und Sommerpraktikanten, sonntags frei. Tel. 0473-609580
- Suche für mittwochs und samstags Vormittag Mithilfe mit Bügelkenntnissen für Reinigungsarbeiten. Tel. 0473-923357
- Serviceleiter, Küchengehilfe, Bedienung (m/w) in Voll- und Teilzeit mit Freude an der Arbeit für die Neueröffnung unseres Bistros in Meran gesucht! Bewerbungen an personal@anjoka.it oder Tel. 0474-529580
- Suche Freiwilligen (m/w) zur Unterhaltung einer jungen, pflegebedürftigen Frau (keine Pflege) in Lana für 2 Stunden, ein bis zweimalwöchentlich. Tel. 346-2159650
- Für unsere Ferienwohnungen in Gratsch und Dorf Tirol suchen wir eine Reinigungskraft (auch stundenweise). Tel. 349-5534985
- Suche für meinen lieben Vater eine nette, einheimische Dame, die mich Stundenweise bei meinem leicht pflegebedürftigen Vater unterstützt. Tel. 380-2448236

FAHRZEUGE

- Verkaufe Sommerreifen 215 - 65 R 17 Vrede, wegen Umstieg auf Ganzjahresreifen. Nur drei Monate benutzt, Topzustand. Tel. 340-4706827
- Verkaufe Golf VI GTD DSG 2.0 TDI, 170 PS Euro 5, 8 x bereift, Sitzheizung, Klimaautomatik, Navi, Freisprechanlage, Bi-Xenon, Steuer und Revision fällig 2020. 127.000 km, super Zustand. Tel. 349-0853709
- Verkaufe Dacia Logan MCV 1,5 DCI 90 CV Ambiente, 12/2014, Farbe weiß, mit Radio-CD-Bluetooth, unfallfrei, scheckheftgepflegt, km 140.000 für € 3.800,00 Tel. 334-5713565

IMMOBILIEN

- Suche Kleinwohnung, maximal 30 m², mit Balkon in Meran zu kaufen. Tel. 340-9030445

REGLEMENT

Annahmeschluss für Kleinanzeigen ist der Redaktionsschluss. Nach diesem Termin eingehende Anzeigen werden erst in der nächsten Ausgabe publiziert. Unvollständige Anzeigen werden nicht veröffentlicht. Unsere Zeitungen sind nicht verantwortlich für Herkunft, Inhalt, Qualität und Wahrheitsgehalt der Anzeigen. Wir haben das Recht, Anzeigen zu überarbeiten, zu kürzen oder umzustellen. Wir übernehmen keine Garantie für Erscheinen und Platzierung. Wir behalten uns vor, Anzeigen, deren Inhalt gegen das Gesetz verstößt oder nicht dem Charakter unserer Zeitungen entspricht, nicht zu veröffentlichen. Die Kleinanzeigen sind nur für die private Nutzung kostenlos. Pro Ausgabe ist nur eine Kleinanzeige zulässig und pro Kleinanzeige dürfen maximal drei Artikel zum Kauf angeboten werden. Gewerbliche Nutzung, sowie Anzeigen zum Zweck des Verkaufs von Immobilien, oder das Anbieten von Dienstleistungen sind auch für Privatpersonen kostenpflichtig (siehe Preisliste).

- Büro/Praxis in der oberen Freiheitsstraße, in Position mit hoher Sichtbarkeit zu verkaufen: ca 70 m², im 1. Stock mit Aufzug, helle Räumlichkeiten, Fernheizung mit Kalorienzähler. Tel. 338-9243954
- 1 bis 2-Zimmerwohnung in Meran mit Balkon, Autoabstellplatz und Keller in ruhiger Lage von Barzahler zu kaufen gesucht. Tel. 347-6335838

PARTNER GESUCHT

- Suche liebe, alleinstehende Frau, bin Rentner und habe viel Zeit. Tel. 339-8817090

SOMMERPRAKTIKA

- Kinderliebe Jugendliche sucht Sommerbeschäftigung als Kindermädchen in Schenna oder Meran oder Umgebung. Tel. 335-6072949
- Zuverlässige Studentin aus Meran sucht Sommerjob für Juli und August (wenn möglich samstags und sonntags frei). Habe schon viel Erfahrung in der Kinderbetreuung, bin jedoch auch für neue Erfahrungen offen. Tel. 340-4554430
- 15-jähriger, sympathischer, fleißiger Oberschüler aus Obermais sucht Sommer-Arbeit, gerne auch nur für ein paar Wochen. Tel. 349-4597436

SUCHE ARBEIT

- 29-jährige sucht Arbeit als Putzfrau oder Haushaltshilfe in Meran. Tel. 327-0262699
- Suche Arbeit für mittwochs. Putze, bügle, was ansteht Tel. 328-1243390
- Suche Arbeit als Haushaltshilfe bei einer älteren Dame oder einem Ehepaar für drei bis viermal die Woche in Untermals oder Umgebung. Tel. 339-3887038
- Erfahrene Altenbetreuerin sucht Arbeit im Raum Meran. Tel. 345-4527400

Wir reparieren Groß- + Kleinuhren
sowie Goldschmuck
in unserer Werkstätte.
Goldstube Furlan in Schenna
Tel. 0473-945991



april

Mi. 24.
20:30 Uhr

Der Theatermacher
 von Thomas Bernard
mit Thomas Hochkofler,
 Magdalena Schwellensattl,
 Sabine Ladurner, Karin Verdorfer,
 Anton Gallmetzer
Regie und Bühne: Alexander Varesco
Kostüme: Katharina Marth
Maske: Gudrun Pichler
Licht: by Oskar Light
Bühnenbau: Robert Reinstadler

Do. 25.
20:30 Uhr

Der Theatermacher
 von Thomas Bernard

Fr. 26.
20:30 Uhr

Der Theatermacher
 von Thomas Bernard

Di. 16.
20:30 Uhr

Der Theatermacher
 von Thomas Bernard

Mi. 17.
20:30 Uhr

Der Theatermacher
 von Thomas Bernard

Di. 23.
20:30 Uhr

Der Theatermacher
 von Thomas Bernard

mai

Mo. 06.
20:30 Uhr

Reise nach Jerusalem
 von Brigitte Knapp
mit: Franziska Aspmaier,
 Lukas Augscheller, Linda Covi,
 Nadja Gamper, Miriam
 Kerschbaumer, Magdalena
 Krautwurst, Hadjer Mehdaoni,
 Anna Judith Messner, Malte
 Andreas Povic, Ariane Berenika
 Sinn, Julia Thuille, Simeon Von
 Aulock, Lena Wenger
Regie: Brigitte Knapp
Bühne und Grafik: Klasse 3K/Kunst
 mit Elisabeth Hölzl
Leitung: Jutta Telsler

Mi. 08.
20:30 Uhr

Reise nach Jerusalem
 von Brigitte Knapp
 Theaterwerkstatt Gymnasien Meran

Reise nach Jerusalem

von Brigitte Knapp
 Theaterwerkstatt Gymnasien Meran
 Bei einem wissenschaftlichen Experiment
 versuchen die jungen Teilnehmer, ihren Platz
 im Leben zu finden. Dabei werden sie von
 den Professoren beobachtet. „Wir alle streben
 auf dieser krisengeschüttelten Partywelt nach
 Jerusalem – aber was ist das?“



- Frau sucht Arbeit als Zimmermädchen oder Springerin für fünf oder sechs Stunden. Sonntag sollte frei sein.
 Tel. 349-5193185
- Krankenpflegerin mit Erfahrung mit Senioren bietet sich als Betreuerin tagsüber für vier oder fünf Stunden pro Tag im Gebiet Lana oder Umgebung an.
 Tel. 366-7444875

TIERE

- Verkaufe gut erhaltenes Eck-Aquarium 350 Liter der Marke Juwel mit Filter, Dekoration, Unterschrank und noch ein paar Fischen in Meran an Selbstabholer für € 450,00.
 Tel. 345-2445040
- Neuwertiger Käfig für Kleintiere 40 x 80 x 40 cm für € 20,00 zu verkaufen
 Tel. 348-9032992
- Goldfische für Teich zu verschenken.
 Tel. 333-4331997
- Habe Black Mollys gratis an Selbstabholer abzugeben (verschiedene Größen bzw. Alter).
 Tel. 329-1365067

VERSCHIEDENES

- Hallo Wanderfreunde! Ich suche nette Damen oder Herren, die fit sind für gemeinsame Wanderungen auch unter der Woche.
 Tel. 339-5617888
- Hallo Leute, wer kann mir helfen, mein Smartphone und Laptop besser zu verstehen? Gegen gutes Entgelt in Meran.
 Tel. 339-7113913
- Tischlerarbeiten - Einrichtungen, Möbel nach Maß jeder Art, kurzfristig lieferbar. Ergänzungen, Änderungen, Reparaturen bestehender Möbel, Restaurierungen. Korbacher Innenausbau - Meran
 Tel. 0473-237407

ZU KAUFEN GESUCHT

- Suche eine funktionierende Batterie für E-Bike Modell Frisbee Euro7 günstig zu kaufen oder geschenkt.
 Tel. 347-4561022

ZU MIETEN GESUCHT

- Einheimische Frau sucht ab Juni eine sonnige, bevorzugt im grünen gelegene, unmöblierte 3-Zimmerwohnung mit Badewanne, Balkon oder Terrasse, Keller und Garage im Gebiet Meran und Umgebung oder Burggrafenamt zu mieten.
 Tel. 338-1000523

ZU VERKAUFEN

- Gutschein dreimal HP für 2 Personen im *** Hotel in San Vito di Cadore, nahe Cortina, 3 Jahre gültig, für € 130,00 zu verkaufen.
 Tel. 0473-220886
- Pfirsich-, Nektarinen- und Marillenbäume zu verkaufen.
 Tel. 0473-563147

- Ausziehbare Couch (wie neu, Maße 200 x 80 x 80) zu verkaufen.
 Tel. 333-1008865
- Verkaufe Lattenrost (wie neu, 90 x 200 cm) mit höhenverstellbarem Kopf- und Fußteil für € 40,00.
 Tel. 333-9610740
- Nähmaschine ELNO günstig zu verkaufen.
 Tel. 339-8958222
- Verkaufe 2 Herrenanzüge Gr. 54 neu mit Etikette, einer anthrazit (Marke Comander) und der andere blassgrau (Marke Selection) für € 50,00 pro Anzug. Einen Herrentrenchcoat in gutem Zustand (Marke Burberrys), Farbe hellbeige weiß für € 30,00.
 Tel. 347-9372172
- Schmiedeeiserne Tischlampe zu verkaufen.
 Tel. 348-3046016
- Nie gebrauchte Kochbücher von AMC günstig abzugeben.
 Tel. 348-7938301
- Gut erhaltener Kleiderschrank mit Aufsatz und 6 Schubladen, B 260, H 230, T 57 cm, für € 70,00 zu verkaufen.
 Tel. 335-7027994
- 3-teiliges schmiedeeisernes Tor, je 180 cm breit und 140 cm hoch, günstig zu verkaufen. Selbstabholung in Dorf Tirol.
 Tel. 335-7056300
- Kinderroller für € 35,00; Joystick für € 35,00 und kleine Discokugel mit passendem Scheinwerferlicht für € 35,00 zu verkaufen.
 Tel. 339-3430873
- Wassertank (6.000 Liter) aus Plastik günstig zu verkaufen.
 Tel. 339-4268132
- Sehr schönes cremefarbenes Kostüm, Größe 42, für € 35,00 zu verkaufen; neue Bosch Heckenschere für € 35,00; Reitstiefel aus Leder, Größe 39, für € 20,00 und Turnierjacke, wenig getragen, für € 25,00.
 Tel. 339-5617888
- Verkaufe schwarzen Minirock von heuer von Guess, Größe S, für € 15,00; ausgefallene, mit Blüten bestickte, schwarze Jacke, absolutes Einzelstück, Größe M/L für € 30,00; Kochbücher und CDs für je € 1,50.
 Tel. 339-5617888
- Handgemachtes Meraner Dirndl mit Flor, weißer Bluse, Stutzen und blauer Schürze für 6-8-jähriges Mädchen zu verkaufen.
 Tel. 339-5714267
- Mini Stepper, neuwertig, sehr stabil, mit digitaler Anzeige, für Fitness zuhause, für € 20,00 zu verkaufen.
 Tel. 348-3937036
- Manuell betriebene, weiß-hellbraun-gelb gestreifte Sonnenmarkise, Breite 5 m, Tiefe 3,5 m für € 400,00 abzugeben.
 Tel. 347-2607968

ZU VERMIETEN

- Parkplatz im Hofraum in Untermais für PKW und Camper (nicht überdacht) zu vermieten.
 Tel. 320-1190138

Kleinanzeiger

- Geschäftsräume auf 2 Ebenen (ca. 300 m²) und Magazin (ca. 100 m²) und 5 Doppelparkplätze, als Lager oder Archiv, als Geschäft, Büro oder Dienstleistungsbetrieb in Algund in Toplage zu vermieten (eventuell auch zu verkaufen).
..... Tel. 340-8918843
- Ab sofort teilmöblierte Wohnung (ca. 45 m²) mit Parkplatz, kleinem Garten und Keller in Dorf Tirol an Einheimische zu vermieten.
..... Tel. 334-7033646
- Sonnige, teilmöblierte 3-Zimmerwohnung in Meran/Obermais mit Autoabstellplatz und Keller für € 950,00 (kalt) zu vermieten.
..... Tel. 339-3317526
- Teilmöblierte Kleinwohnung in zentraler Lage in Algund an alleinstehende Frau zu vermieten.
..... Tel. 333-4331997
- Kleiner Lagerraum (15-20 m²) in Krankenhaushöhe in Meran zu vermieten.
..... Tel. 340-8918843 (Essenszeiten)
- 110 m² große Wohnung ist in Tisens ab Juni zu vermieten: Küche möbliert, drei Zimmer, Keller, Autostellplatz, Bad, Dusche, Tages-WC, rundherum Balkone.
..... Tel. 339/2364286 | 339-7493407

ZU VERSCHENKEN

- Gebrauchtes Zelt für Selbstabholer abzugeben.
..... Tel. 388-7893417

KIMM  **Raiffeisen**
kultur in meran mais
Traumhaft für Ihre Hochzeit



Sportzone Burgstall sucht
Tennislehrer für kleine und große Spieler.
Infos bei Peter: Tel. 346-2380901

Florianifeier und Tag der offenen Tür

der freiwilligen Feuerwehr Meran
Am „echten“ Gedenktag des Hl. Florian, am Samstag, 4. Mai
Klein & Groß sind herzlich eingeladen.

Programm:

- 8.45 Uhr Florianifeier - Marsch der Freiwilligen Feuerwehr Meran angeführt von der Stadtmusikkapelle Meran: G.-Galilei-Straße (Landesfürstliche Burg), Sparkassenstraße, Freiheitsstraße, L.-d.-Vinci-Straße, Pfarrplatz
- 9.00 Uhr Hl. Messe zu Ehren des Schutzpatrons Hl. Florian in der Stadtpfarrkirche St. Nikolaus
- 10.00 Uhr Festakt zur Fahrzeugsegnung des Gefahrfahrzeuges am oberen Pfarrplatz vor dem Palais Mamming Museum
- 11.00 Uhr Ende der Veranstaltung
- 15 bis 22 Uhr „Tag der Offenen Tür 2019“ in der G.-Leopardi-Straße 34-36
 - Parcours mit Stationen und Videos
 - Kinderunterhaltung (Spritzenhäuschen, Hüpfburg)
 - 360°-Video eines Verkehrsunfalles mit realer Schneideübungsmöglichkeit an einem Fahrzeug
 - 2 Vorführungen (Explosion eines Druckbehälters)Für Speise und Trank ist bestens gesorgt
Wir wünschen gute Unterhaltung!



KIMM  **Raiffeisen**
kultur in meran mais
Perfekt für Ihr nächstes Preiswatten



Sterbekärtchen

Aufbau Online-Datenbank
Sterbekärtchen, älteren und neueren
Datums,
nur zum Abfotografieren gesucht. Kein
Kauf.
Informationen: 339 8362133



**REICHHALTER
ROMAN**
Bauunternehmen

Neubauten | Umbauten | Verputzarbeiten |
Dämmarbeiten | Energetische Sanierung |
Kleinbaggerarbeiten
www.reichhalterroman.it | 347 1344830

Getränke - Weine - Biere - Spirituosen

AGOSTINI

Abholmarkt

Mo-Fr 8-12.30 + 13.30-19 Uhr • Sa 8-12 Uhr

Tel. 0473 236 222
Meran, Sinich, Reichsstraße 108

**Fenster
Jalousien**

restaurieren
sanieren
austauschen

www.moser-josef.it


**MOSER
TISCHLEREI**

LAAS - Mobiltel. 348 70 57 336

Blumenmarkt im Rebhof



Alle Gartenfreunde und Blumenliebhaber sind ganz herzlich eingeladen, bei unserem Blumen- und Pflanzentausch im Rebhof mitzumachen.

Dazu treffen wir uns am **Samstag, den 11. Mai** von 14:00 bis 17:00 Uhr bei jedem Wetter im Rebhof (Obermais), Kirchsteig 25 (Anfahrt Georgenstraße).

Zu einem gemütlichen Beisammensein bei Kaffee und Kuchen laden wir Sie in die Rebhofstube ein.

Getauscht werden (nur nachmittags):

- Kräuter: Küchengewürze und Heilkräuter
- Blumen: Samen, Jungpflanzen und Pelzer
- Stauden und Sträucher: Stecklinge, Wurzelstöcke und Beerensträucher
- Zwiebeln und Knollen: Dahline, Gladiolen, Lilien
- Gemüsepflanzen, Zimmerpflanzen und Ableger Kakteen aller Art.

Wir bitten, die verschiedenen Pflanzen am Samstag, den 11. Mai ab 09:00 Uhr im Rebhof abzugeben. Wenn möglich die Pflanzen mit Namensbezeichnung, eventueller Farbangabe und Höhe zu kennzeichnen und wegen besserer Haltung eingetopft zu bringen. Wer Pflanzen bringt, kann im Tausch unentgeltlich andere Pflanzen mitnehmen. Wer nur Pflanzen mitnehmen möchte, wird um eine freiwillige Spende gebeten, die wir für einen guten Zweck verwenden. Organisiert wird unser „Blumenmarkt“ von den Bäuerinnen Meran und der Frauengruppe Obermais.

Informationen bei

Frau Liselotte Ladurner, Tel.: 339 830 7395 oder
 Gertrud Lahn, Tel. 335 7040 362 oder
 Burgl Waldthaler Tel. 0473 23 33 40

Meran, Ariston-Saal

Do. 25.04. 18:00 Uhr



Plötzlich Familie

Das Ehepaar Pete und Ellie beschließt, eine Familie zu gründen und nimmt daher drei Pflegekinder von einer Adoptionsagentur bei sich auf. Doch damit haben sie sich mehr eingebrockt, als sie gedacht hätten.

Denn die drei Kinder, die rebellische 15-jährige Lizzy, der verplante Juan und die kleine Lita, stellen sich als echte Teufelsbraten heraus und haben zunächst keinerlei Interesse daran, sich von ihren Pflegeeltern bändigen und erziehen zu lassen. Und auch Pete und Ellie müssen feststellen, dass das Elterndasein viel komplizierter ist, als sie es sich vorgestellt hätten.

Fr. 26.04. 20:30 Uhr | Sa. 27.04. 18:00 Uhr
 So. 28.04. 20:30 Uhr | Do. 02.05. 18 Uhr



After Passion

Tessa Young ist attraktiv, klug, führt eine anständige Beziehung mit ihrem Kindheitsfreund Noah und beginnt gerade mit ihrem Studium. Kurzum: Eine bessere Tochter hätte sich Carol nicht wünschen können.

Bereits in der Schule zählte sie immer zu den Besten ihrer Klasse und das soll sich auch an der Universität nicht ändern. Doch schon an ihrem ersten Tag an der Washington State University wird ihr Leben auf den Kopf gestellt. Denn sie trifft auf Hardin Scott - einen ebenso unverschämten wie gutaussehenden Bad Boy, der das völlige Gegenteil von ihr ist. Obwohl die beiden sich von der ersten Begegnung an hasen, knistert es schon bald zwischen Tessa und Hardin. Sie verliebt sich Hals über Kopf in ihn, verfällt ihm ganz und gar und die einst so naive, schüchterne Tessa wird fortan nie wieder dieselbe sein.

Fr. 03.05. 18:00 Uhr | Sa. 04.05. 20:30 Uhr
 So. 05.05. 18:00 Uhr | Do. 09.05. 18:00 Uhr



Becoming Me

Preis der Stiftung Südtiroler Sparkasse für den besten Dokumentarfilm,

Preis der Stadt Bozen (Publikumspreis) deutsch mit italienischen Untertitel
 Marion, weiblich geboren, wird Marian, ein Mann. Die dokumentarische Langzeitbeobachtung „Becoming Me“ begleitet ihren Protagonisten einfühlsam und mit psychologischer Tiefe von den ersten Zweifeln bis zum Alltag nach der Geschlechtsangleichung. Mit Marians Lebensweg hinterfragt die Regisseurin auch das Normalitätskonzept der Südtiroler Gesellschaft. Wird Marian in seinem Dorf als Mann akzeptiert werden, oder auf Grund seiner Entscheidung sich selbst zu werden alles verlieren?

AVS ALPENVEREIN SÜDTIROL
So. 27.04. Klettersteig Corno di Caspei mit Joachim Ladurner
So. 05.05. Ausflug der Familiengruppe
Di. 07.05. Seniorenwanderung nach Absam (Gandenwald)
 Weitere Infos: www.alpenverein-meran.it
 Persönliche Informationen im Vereinsbüro in der Galileistr. 45. (Tel. Nr. 0473 237134)

KVW Wandertipp:
So. 05.05. Gardasee – Zum Monte Luppio
Mi. 08.05. Wanderung: Friedensweg-Altenburg-Nusstal-Kalterersee
Mi. 15.05. Wanderung: Eyrs-Tanas-Churburg-Schluderns
 Anmeldungen: Siegfried Gufler | Tel. 335-5467100 oder im KVW Bezirksbüro Meran Tel. 0473 220 381

Diensthabende Apotheken
 Öffnungszeiten: Mo - Fr 08:30 - 12:30 / 15:30 - 19:00 Uhr
 Sa: 08:30 - 12:30 Uhr. Nachtdienst: ab 08:30 Uhr, 24 Stunden durchgehend

Tag	Apotheke	Adresse	Telefon
Mi. 24.04.2019	Madonna Apotheke	Freiheitsstr. 123	0473-449 552
Do. 25.04.2019	Meran Apotheke	Romstr. 270	0473-338 335
Fr. 26.04.2019	Apotheke 10	Zueggstr. 24/a	0473-440 004
Sa. 27.04.2019	Apotheke Untermais	Romstr. 118	0473-236 144
So. 28.04.2019	Salus Apotheke	Piavestr. 36/A	0473-236 606
Mo. 29.04.2019	Drusus Apotheke	Rennweg 58	0473-236 357
Di. 30.04.2019	Bayrische Hof Apotheke	Lauben 76	0473-231 155
Mi. 01.05.2019	St. Damian Apotheke	Goethestr. 23	0473-447 545
Do. 02.05.2019	St. Georg Apotheke	Dantestr. 10	0473-237 677
Fr. 03.05.2019	Central Apotheke	Mühlgraben 6	0473-236 826
Sa. 04.05.2019	Madonna Apotheke	Freiheitsstr. 123	0473-449 552
So. 05.05.2019	Meran Apotheke	Romstr. 270	0473-338 335
Mo. 06.05.2019	Apotheke 10	Zueggstr. 24/a	0473-440 004
Di. 07.05.2019	Apotheke Untermais	Romstr. 118	0473-236 144
Mi. 08.05.2019	Salus Apotheke	Piavestr. 36/A	0473-236 606

Alle weiteren Turnusdienste finden Sie unter www.provinz.bz.it/apotheken



Pfarre St. Nikolaus Meran
Tel. 0473 230174
Fax: 0473 233727
info@stadtpfarre-meran.it
www.stadtpfarre-meran.it

Gottesdienste:

Montag bis Freitag: Hl. Messe um 9 Uhr

Samstag: Hl. Messe um 9:00 und 18:00 Uhr

Sonntag: Hl. Messe um 9 / 11 und 19.00 Uhr

Freitag, 26. April

9.00 Uhr: Heilige Messe

Samstag, 27. April

9.00 Uhr: Heilige Messe

18.00 Uhr: Vorabendmesse, Musik. Gestaltung: Diözesankonservatorium St. Pölten

Sonntag, 28. April – 2. Sonntag der Osterzeit – „Weißer Sonntag“ - Sonntag der göttlichen Barmherzigkeit

8.50 Uhr: Einzug der Erstkommunikanten

9.00 Uhr: Feier der Erstkommunion, Inhalt.

Gestaltung: Erstkommunikanten, Musik. Gestaltung: Kinderchor unter Leitung von Isabella Schenk + Instrumentalisten unter Leitung von Hubert Brugger

11 + 19 Uhr: Heilige Messe

20.30 Uhr: Orgelkonzert: Das Orgelwerk von Max Reger

Max Reger

Freitag, 3. Mai – Herz Jesu-Freitag

9.00 Uhr: Heilige Messe – anschließend Aussetzung und Anbetung

19.00 Uhr: Maiandacht, Gestaltung: KVV-Meran

Samstag, 4. Mai

9.00 Uhr: Floriani-Feier der FF Meran +

FF-Fahrzeugsegnung, Musik. Gestaltung: Stadtmusikkapelle Meran

18.00 Uhr: Vorabendmesse

Sonntag, 5. Mai – 3. Sonntag der Osterzeit - Maiprozession

Maiprozession

9.00 Uhr: Gottesdienst für die Pfarrgemeinde

11.00 Uhr: Heilige Messe

19.00 Uhr: KEINE Heilige Messe

20.00 Uhr: Maiprozession

Termine

Senioren-gymnastik am Do.25.04. um 15 Uhr

mit Frau Rosa Ferrari. im Nikolaussaal.

Orgelkonzert „Das Orgelwerk von Max Reger“

in der Stadtpfarrkirche St. Nikolaus am So.

28.04. um 20.30 Uhr mit Werken von Johann

Sebastian Bach, Max Reger, Giuseppe Verdi,

César Franck, Léon Boëllmann. Ausführende:

Daniela Del Monaco (Alt) und Roberta Schmid

(Orgel) Eintritt frei (freiwillige Spende)

Maiandacht

an den Freitagen im Mai um 19.00 Uhr in der

Stadtpfarrkirche St. Nikolaus (ausgenommen Fr.

24.05. wegen der „Langen Nacht der Kirchen“...)

Mit Liedern, Gebeten und Texten wird Maria –

die Maienkönigin – geehrt.

Gedanken zur Maiprozession

Die im Jahre 1801 von der Stadt Meran gelobte

Maiprozession wurde im Jahre 1998 wieder ein-

geführt. Damals wurde beschlossen, diese Pro-

zession auch in Zukunft abzuhalten – und zwar

jeweils am 1. Sonntag im Mai – heuer also am 5.

Mai um 20 Uhr (Um 19 Uhr entfällt der Abend-

gottesdienst). Damals haben die Meraner um

den Frieden gebetet, so wie es auch an einer

Seite der Mariensäule geschrieben steht. Wir

leben hier in einer Zeit des Friedens. Trotzdem

gibt es viele geistige, soziale, ethische und ethnische, familiäre Anliegen, auch Sorgen im Umgang mit der Schöpfung, die wir gemeinsam im Gebet vor Gott tragen.

Verlauf der Prozession:

Die Teilnehmer versammeln sich um 20 Uhr am Unteren Pfarrplatz vor der Stadtpfarrkirche St. Nikolaus und ziehen dann durch die Lauben, über die Sparkassen- und Freiheitsstraße zur Marienstatue am Sandplatz. Alle Pfarreien der Stadt Meran sind dazu eingeladen! Vor der Mariensäule wird ein Wortgottesdienst abgehalten und die Prozession mit dem Segen der Priester beendet.

Die Maiprozession wird als Lichterprozession gestaltet. Alle sind eingeladen, Kerzen zu tragen, die auch vor der Kirche angeboten oder auch selbst mitgebracht werden. Im gemeinsamen Unterwegssein, Beten und Singen soll Licht und Kraft in unser Leben und in unsere Stadt kommen. Alle Gläubigen der Stadt Meran sind herzlich zur Teilnahme eingeladen.



Kapuzinerkirche
Rennweg 153
39012 Meran
Tel. 0473-237688

Werktage: 6:30 deutsch, 7:30 italienisch

Sonn-Festtage: 7:00 deutsch, 8:30 italienisch, 10:00 deutsch

Heilige Stunde: 1. Do. 18-19 Uhr (it/de)

Beichtgelegenheit: Sa. 15 bis 18 Uhr.

Diese Initiative „Aussprache- und Beichtzentrum im Kloster“ ist eine Initiative des Dekanates Meran.

Treffen von Gebetsgruppen:

Mo 19.00 bis 20.00, Mi. 19.30 bis 20.30 Uhr.

Am 13. des Monats Treffen der **Fatimagruppe**.

KiMM  **Raiffeisen**
kultur in meran mais
Willkommen bei Ihrem Fest

Festival
BISTRO, WINEBAR & MORE
EGZ!VIA!

In stilvollem Ambiente der Trauer Raum geben:

Wir organisieren gerne Ihr **PITSCHEN**

Auskunft und Vormerkung

334-941 0339 oder 0473-491398

Ideal gelegen zwischen der Untermaiser Pfarrkirche und dem KiMM-Parkplatz



Bestattung / Onoranze Funebri
Schwienbacher

Wer in der Traurigkeit lächeln kann,
hat schon das Licht der
Hoffnung entzündet.

Meran · Andreas-Hofer-Straße 24/A
Bahnhof – Richtung Krankenhaus · Tel. 0473 050 050
www.bestattung-schwienbacher.com



Pfarre Maria Himmelfahrt
Speckbacherstr. 24
Tel. 0473 447639

pfarre@maria-himmelfahrt-meran.org

Bürostunden:

Mo, Mi, Fr 9-10 Uhr, Di 10 bis 11 mit Dekan Pamer,

Do 17 - 18 Uhr mit Pastoralassistent Tobias Degasperi

Gottesdienste an Werktagen: Di, Do, Fr 18 Uhr,

Mi. 17 Uhr Eucharistiefeier (de-it), Sa 18:30, So 9 Uhr

Mo, Mi, 7:45 Laudes in der Hauskapelle

Samstag, 27. April

17:00 Uhr: Offenes Singen

18:30 Uhr: Vorabendmesse

Sonntag, 28. April

9:00 Uhr: Pfarrgottesdienst

10:00 Uhr: Pfarrstube u. Pfarrbibliothek

Freitag, 3. Mai

18:00 Uhr: kfb-Frauenmesse

Samstag, 4. Mai

18:30 Uhr: Vorabendmesse

Sonntag, 5. Mai

9:00 Uhr: Festgottesdienst – Erstkommunion

(Kigoteam u. Kinderchor)

10:00 Uhr: Pfarrstube u. Pfarrbibliothek

Ehejubilare: Am So. 2. Juni laden wir alle Ehe-

paare, welche heuer ihr rundes bzw. halbrundes

Ehejubiläum begehen, herzlich zur Teilnahme an

der gemeinsamen Dankesfeier ein. Um 9 Uhr zie-

hen die Jubelpaare zum Festgottesdienst ein

(Treffpunkt um 8:45 Uhr vor der Kirche). Anschlie-

ßend lädt die kath. Frauenbewegung zum gemein-

samen Umtrunk ins Pfarrzentrum. Aus organisato-

rischen Gründen ist eine Anmeldung bis spätes-

tens Mi. 29.05. erwünscht. Anmeldung zu Bürozei-

ten im Pfarrzentrum, persönlich oder telefonisch

unter der Nummer 0473-447639.

An alle **Singfreudigen:** Nächstes Treffen am

Sa. 27.04. um 17 Uhr in unserer Pfarrstube in

der Speckbacherstraße. Für Fragen wende dich

gerne an die KFB Vorsitzende Andrea Grünfel-

der Tessitore Tel: 380-2178829

Einladung zu einer besinnlichen Wanderung mit

Christl Fink zum Thema: "Grenzland ist unsere

Heimat" am 18.05. Ziel: Völser Rundweg. Treff-

punkt Haupteingang Bahnhof von Meran um 9:05,

mit Start um 9:15 mit dem Zug nach Bozen und

anschließend mit dem Bus nach Völs. Mittagess-

sen aus dem Rucksack. Voraussichtliche Rück-

kehr in Meran um 17 Uhr. Weitere Informationen

erteilt Andrea Grünfelder Tel 380-2178829.



**Pfarre zur Erhöhung des Hl. Kreuzes Burgstall
und Pfarre St. Justus Sinich**
Tel. 380-783 1960
burgstall.sinich@posteo.net
pfarreburgstall.info

Burgstall

Donnerstag, 25. April

16:30 Uhr Hl. Messe im Kindergartensaal

Sonntag, 28. April

10:00 Uhr Hl. Messe mit Erstkommunion

Sonntag, 5. Mai

9:00 Uhr Florianifeier und Erntebittprozession

Werktags

Mittwochs 19:00 Uhr Hl. Messe

Freitags 7:00 Uhr Hl. Messe

Freitags 19:00 Uhr Maiandacht an wechselnden Orten

Sinich Gottesdienste

Sonntags 8:30 Uhr | Dienstags 8:00 Uhr

Sonntag, 28. April

8:30 Uhr Hl. Messe

Sonntag, 5. Mai

10:30 Uhr Floriani-Messe in der Feuerwehrrhalle

Freiberg

Anbetung und Beichte

Dienstags 8:30 Uhr–9:00 Uhr

Maiandacht

Mittwochs 19:30 Uhr



**Pfarre
St. Georgen Obermais**
Cavourstr. 73
Tel. 0473 236447

Gottesdienste:

Mo, Di, Mi 8:30 | 1. Do. im Monat 18:00 Kolping-
kapelle | Fr. Sa 18 Uhr | So um 8:30 und 10 Uhr

Sonntag, 28. April - Weißer Sonntag

8.30 Hl. Messe

10.00 Erstkommunionfeier mit Canticum Novum

Sonntag, 5. Mai - Floriani

8.30 Hl. Messe

10.00 Gottesdienst mitgestaltet von FF Ober-
mais und FF Labers

Mittwoch 8. Mai

15.00 Seniorenmesse

Maiandacht: Mo, Mi und Fr um 17.30

Gebet um geistliche Berufe jeden

Donnerstag von 10.00 bis 11.00

Beichtgelegenheit Sa. von 17.00 bis 17.45 oder
nach Vereinbarung, Tel.0473 236447

Pfarrbibliothek im Rebhof

Mo. 9 bis 11 Uhr, Mi.+Fr. 15 bis 17 Uhr



**Eucharistiner-
Kirche St. Josef**
Winkelweg 10, Obermais
Tel. 0473 231440

Hl. Messen:

Sonn- und feiertags: 10:00, werktags: 7:00

Anbetung:

Sonn- und feiertags: 11 bis 19 Uhr

Montag und Dienstag: 7:30 bis 19 Uhr

Mittwoch bis Samstag: Tag und Nacht
durchgehend (mit Beginn Mi. 7:30 Uhr bis
Sa. 22 Uhr)

Rosenkranz und Eucharist. Segen:

Sonn- und feiertags: 16:00, werktags: 17:00

Liturgisches Morgen- und Abendgebet:

Nur an Werktagen: 6:35 Uhr

Abendlob: sonn- und werktags: 18:35 Uhr



**Christliche
Gemeinde Meran**
Postgranzstr. 8
Tel. 0473 220905
info@efk-meran.it
www.efk-meran.it

Herzliche Einladung zu unseren Gottesdiensten

Sonntag, 28. April

10:00 Uhr Gottesdienst Thema: „Ihr seid das
Salz der Erde“, Gastprediger: Bernd Rosenthaler
(Missionswerk Indicamino, CH). Mit ProKids Kin-
derprogramm

Sonntag, 5. Mai

10:00 Uhr Christsein Heute Gottesdienst im Bür-
gersaal Meran, Otto-Huber-Str. 8. Thema:
Suche Frieden und jage ihm nach! Mit ProKids
Kinderprogramm

Weitere Veranstaltungen:

Montag, 6. Mai

19:30 Uhr BiG – Bibel- und Gebetsabend:
Gemeinsam die Bibel entdecken und die Kraft
des Gebets erfahren.

Regelmäßige Veranstaltungen:

Dienstags 09.00 Uhr Frauentreff

Mittwochs 18.00 Uhr Jugendtreff ISY – für

Teens und Jugendliche ab 13 – Musik, Themen,
Aktivitäten, Gemeinschaft erleben



**Pfarre
St. Vigil Untermais**
Romstr. 135
Tel. 0473 237629
Fax 0473 256030

Pfarrkanzlei Öffnungszeiten: Dienstag, Mittwoch
und Freitag von 8 -11 Uhr geöffnet.

Gottesdienstordnung: Di, Do, Fr um 7 Uhr,
Sonn- und Feiertage 8 und 10 Uhr

Sonntag, 28. April – Weißer Sonntag

8.00 kein Gottesdienst

8.45 Einzug zur Erstkommunion

Mittwoch, 1. Mai

20.00 Uhr Maiandacht

Sonntag, 5. Mai – Patrozinium St. Vigilius

9.00 Festgottesdienst +
KIGO: Kindergottes-
dienst für 4 bis 8-jährige
Treffpunkt: 8.50 Uhr am
Eingang der Pfarrbiblio-
thek, Eltern können ihre
Kinder gerne begleiten.

Wir freuen uns auf
euch! das KIGO-Team
Der Kirchenchor Unter-
mais singt die Kassians-
messe von K. N. Schmid.



Leitung: Julia Perkmann

(keine weiteren Gottesdienste)

Montag, 6. Mai

20.00 Uhr Maiandacht

Mittwoch, 8. Mai

20.00 Uhr Maiandacht

Weitere Termine und Veranstaltungen entneh-
men Sie bitte dem Pfarrkalender



Pfarre Heilig Geist
Romstr. 1
Tel. 0473 230081

Öffnungszeiten Pfarrbüro:

Mo. - Fr. 10 bis 12 Uhr

Gottesdienste in it. Sprache:

Sa: 18.30 Uhr: Hl. Messe,

So. 9.30 Uhr: Hl. Messe, 11 Uhr Hl. Messe



Wir sind Tag und Nacht
für Sie erreichbar
0473 23 33 20

Meran - Pfarrgasse 39
www.bestattungtheiner.com
info@bestattungtheiner.com

Das schönste Denkmal,
das ein Mensch bekommen kann,
steht im Herzen seiner
Mitmenschen.

Albert Schweitzer



BESTATTUNGSINSTITUT



**Freie Christliche
Gemeinde (FCG) Meran**
Maia Center, Gampenstr. 97
Tel. 324-586 8861
www.fcg-meran.com

Unsere Gottesdienste jeweils um 10 Uhr, mit
KIGO für Kinder von 4-12 Jahren

Sonntag, 28. April: Predigt-Gottesdienst

Sonntag, 5. Mai: Erlebt Gottesdienst

Gäste sind herzlich willkommen!



**Evangelische
Gemeinde Meran**
Carduccistr. 31
Tel. 0473 492395

Öffnungszeiten des Gemeindebüros:

Mo, Di, Fr 10 bis 12 Uhr, Mi, Do 16 bis 18 Uhr

Sonntag, 28. April

10.00 Uhr Gottesdienst

Dienstag, 30. April

20.00 Kirchenchor

Sonntag, 5. Mai

10.00 Gottesdienst mit Abendmahl

20.30 Orgelkonzert

Dienstag, 7. Mai

20.00 Kirchenchor

15.00 Bibelkreis

Hinweise:

Die Kirchengemeinde bietet zu jedem Gottes-
dienst zeitgleich einen Kindergottesdienst an.

Katholische Frauenbewegung - Frauenliturgie zur Hl. Katharina von Siena

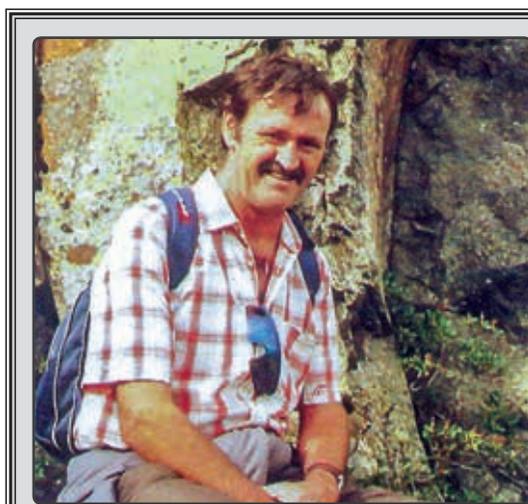
Die kfb hat die hl. Katharina von Siena, eine Frau aus dem 14. Jh., vor einigen Jahren zu ihrer Patronin und Weggefährtin ernannt. Ihre besondere Gabe, auf die Herzensstimme zu vertrauen, ihre Entschlossenheit in allem Tun und das Wahrgenommene mit kaum vorstellbarem Mut zur Sprache zu bringen, beeindruckte damals genauso wie heute. Ihr bedingungsloses Vertrauen auf die Führung Gottes, ihr großes Sendungsbewusstsein machte die schwache zur starken Frau. Sie ermutigt uns zum Engagement für Welt und Kirche.

An ihrem Gedenktag feiern wir die hl. Katharina in der Frauenliturgie **am Montag, 29. April 2019, um 19.30 Uhr in der Pfarrkirche von Sinich.**

Die Liturgie steht unter dem Thema: *Der Geist weht, wo er will!*

Zu dieser Feier laden wir alle ganz herzlich ein.

kfb-Dekanat Meran



1. Jahrestag Walter Larch

In Liebe denken wir an dich bei der heiligen Messe

am Sonntag 5. Mai um 9 Uhr

in der Untermaiser Pfarrkirche.

Was bleibt, wenn alles Vergängliche geht, ist die Liebe.

Wir vermissen dich so sehr.

Deine Elisabeth und deine Angehörigen.

Vergelt's Gott an Alle.

Osterspuren 2019 zum Thema „Das Kreuz – ein Weg zum Leben“

Viele Gläubige folgten am Karntwoch, 17. April der Einladung der kfb-Frauengruppe in den Nikolaussaal, um sich mit Gebet, Meditation und kreativem Tun auf das Osterfest vorzubereiten.

„Das Kreuz – ein Weg zum Leben“ – so das Thema dieser Morgenmeditation. Im Bodenbild: ein erdfarbenes Tuch und zwei Balken – daneben ein Seil.

In der Mitte dieser Besinnung steht das Kreuz, der Kreuzweg Jesu. Es wurden Überlegungen angestellt, was er für unser Leben bedeutet. Dankbar betrachten wir seine Liebe, die ihn zur Bereitschaft geführt hat, Elend, Leid und Schmerzen auf sich zu nehmen. Er hat dies getan, um uns zu zeigen, dass auch wir damit umgehen können. Mit seiner Hilfe möge es uns gelingen, das Leid, das uns begegnet, auszuhalten und vor den Schmerzen, mit denen wir immer wieder kämpfen, nicht davonzulaufen. In vier Stationen wurde ganz bewusst auf das Kreuz Jesu und unser eigenes Kreuz geschaut – bis dieser Kreuzweg in die Auferstehung mündet.

Das Kreuz, die Zusagen an Ostern, die Osterkerze, Blumen, brennende Teelichter sowie auf kleine Zettel geschriebene Aussagen zum Thema „Festgenagelt sein“ ließen das „Osterspuren-Bodenbild“ zu einem beeindruckenden Symbol zum Thema „Das Kreuz – ein Weg zum Leben“ werden. Das Osterfest offenbart uns: Es

gibt einen Ausweg aus aller Bedrängnis! Durch die Not hindurch führt ein von Gott eröffneter, unerwarteter Weg in das Leben in Fülle (vgl. Joh 10,10). Christus selbst ist dieser „Weg“ (vgl. Joh 14,6). Die Ratlosigkeit, Verstrickungen und die „Kreuze“, die wir in dieser Welt oft erfahren müssen, bedeuten nicht das Ende. Diese Welt und selbst der Tod, das ist nur das Vorletzte, das nur vorläufig Gültige. Das Letzte, das ewig Gültige ist die Gemeinschaft mit

Christus und in ihm mit dem Vater und allen Erlösten. Nachdem Dekan i. R. Albert Schönthaler allen Beteiligten den Segen erteilt hatte, ließ man diese morgendliche Besinnung bei einem gemeinsamen Frühstück ausklingen. Zur Erinnerung an die „Osterspuren 2019“ erhielten die Teilnehmer einen „Frühlings-Blumengruß“ sowie eine Osterkarte mit den besten Wünschen der kfb-Frauen für ein gesegnetes Osterfest.

Bodenbild der morgendlichen Besinnung „Das Kreuz - ein Weg zum Leben“



Gelungener Suppensonntag der Stadtpfarre St. Nikolaus

Es gibt viele Namen für eine gute Sache. Doch alles umschreibt eine erfolgreiche Tradition der Stadtpfarre St. Nikolaus in der Fastenzeit - nämlich den „Suppen-sonntag“. Unter dem Motto „Suppe und Brot für Menschen in Not“ luden der Pfarrgemeinderat und die kfb-Frauengruppe am dritten Fastenwochenende zu dieser Spendenaktion für einen caritativen Zweck in den Nikolaussaal.

Mit Unterstützung vieler freiwilliger Helfer – allen voran die Spitzenköche Luis Winkler, Otto Theiner und Franz Wallnöfer - sowie Meraner-Gastbetriebe (Partanes, Graf von Meran, Hotel Aurora, Gasthof Hanny, Restaurant Lackner Stubn, Forsterbräu, Café Lizzy sowie Waltraud Gamper und Franz Wallnöfer), die Bäckerei Erb-Brot, Metzge-

rei Siebenföcher und Gemüse Johann Schnitzer/Sinich, die kostenlos Suppe, Brot, Fleisch und Gemüse zur Verfügung stellten, konnte den Besuchern eine reichhaltige Auswahl an Suppenköstlichkeiten geboten werden. Auch das „Nachspeisen-Buffer“ konnte sich sehen lassen - unzählige Kuchen Spenden luden zu einer „Kaffee-Marende“ ein. Es konnte ein Erlös von € 3.500,00 erzielt werden.

In diesem Jahr wurde entschieden, diesen Betrag der Südtiroler Vinzenzgemeinschaft – speziell der Vinzenzkonferenz zum Heiligen Nikolaus Meran – zukommen zu lassen.

Mitten unter uns leben viele Menschen in Armut und Not. Oft werden sie nicht wahrgenommen und an den Rand der Gesell-

schaft gedrängt. Hilfe erfahren sie durch die ehrenamtliche und selbständige Tätigkeit der Vinzenzgemeinschaft. In Südtirol besteht sie aus den Helfergruppen vor Ort – den Vinzenzkonferenzen. In ihnen kommen die Helfer zusammen und besprechen die Fälle der armen und zuwendungsbedürftigen Mitbürger. In Form von finanziellen und materiellen Unterstützungen sorgt der Vinzenzverein für rasche und direkte Hilfe (ohne Bürokratismus), wobei auch die moralische und menschliche Betreuung nicht außer Acht gelassen wird.

Ein gutes Gefühl, mit dieser Aktion dazu beigetragen zu haben, unseren in Not geratenen Mitbürgern wieder Hoffnung und Lebensmut zu schenken.

Vorfrende auf eine schmackhafte Suppe | Die „Spitzen-Suppe-Köche“ Franz Wallnöfer, Luis Winkler und Otto Theiner



Merans Juwel lebt neu auf

Kürzlich eröffnete mit Prominenz und Glanz der Tiroler Goldschmied im Jugendstilpavillon des ehemaligen k.u.k Hof-Juweliers Anton Frühauf sein fünftes Fachgeschäft. Er ist seit 1878 ein stilvoller Hingucker in der Passerstadt – der legendäre „Schmuck-Pavillon“ an der Ecke Postbrücke Promenade, der bereits Kaiserin Sissi vorbeiflanieren sah. Schon lange hatte Hannes Gamper, der Juniorchef von Tiroler Goldschmied mit diesem Kleinod geliebäugelt. Nun ist dieser Traum in Erfüllung gegangen und auch für Meran ist die neu belebte Schmuckadresse eine wertvolle Bereicherung. Viele Geladene, Neugierige und zufällig Vorbeigekommene versammelten sich an diesem besonderen Samstag, den 13. April um den liebevoll restaurierten „Schmucktempel“, der an Charakter und Charisma nichts eingebüßt hat. Sowohl die Fassade als auch das Innenleben wurden originalgetreu erhalten,

Ein Schaufenster der Träume und Wünsche, ein Ort der Begegnung und Beratung mit Sinn für Außergewöhnliches und Erlesenes möchte der alte neue „Schmuck-Pavillon“ in Zukunft sein. Rechts: Das Tiroler Goldschmied-Team vor der neuen Filiale Meran.

nicht ohne auf den Einsatz modernster Technik und raffinierter Accessoires zu verzichten. In diesem würdigen Rahmen werden zukünftig die hauseigene Tiroler Goldschmied-Kollektion „La Preziosa“, individueller Trauschmuck aber auch Markenschmuck und Uhren der gefragtesten internationalen Hersteller sowie junges, unkonventionelles Design präsentiert. Auch die ehemalige Werkstatt wurde neben den Geschäftsräumen erhalten – für Sonderwünsche, Anpassungen und Reparaturen. Für den Tiroler Goldschmied ist es die fünfte Perle in seiner schmucken Kette an Verkaufsstellen in Dorf Tirol, Schenna (2 Filialen) und im Quellenhof Luxury Resort. Pünktlich zum 50. Firmenjubiläum hat sich das Familienunternehmen dieses Geschenk selbst gemacht. Und möchte die Welt auch in den nächsten 50 Jahren mit zeitlosem Schmuck verzaubern. Herzlich willkommen!





Kultur:

Philosophisches Café: Alles beginnt mit einer Frage am Fr. 03.05.19, 20-22, Meran, Villa San Marco

Literarischer Salon- Weibliche Lebenskunst

Colette & Tanja Blixen am Mi. 08.05.19, 19:30-

21:30, Meran, Frauenmuseum, Meinhardstraße 2

Musik Matinée am Mo. 13.05.19, 10-11:30, Meran, Palais Mamming Museum, Oberer Pfarrplatz

BiG MeranO: Willkommen Grundeinkommen!

Öffentliche Veranstaltung im Rahmen der Fachtagung zum Bedingungslosen Grundeinkommen - Aktionstage Politische Bildung 2019 am Fr. 03.05.19, 20-22:30, Meran, Bürgersaal

BiG MeranO: Tagung zum Bedingungslosen Grundeinkommen - Aktionstage Politische Bildung 2019 am Sa. 04.05.19, 9-17

Kultur am Nachmittag: Di. 15.30

30.04.19: Von Erdferkeln, Bienenelfen und

Langohrigeln - Kurioses aus dem Tierreich

14.05.19: Die Weisheit ist weiblich: Einblicke im Leben und Denken berühmter Frauen

Gesundheit

LEKIDO Body & Mental Training – Sicherheits-training für Frauen ab Di. 30.04.19, 6x, Di, 20-21:30
Im Wald Kraft tanken - Yoga- und Atemübungen im Freien am Sa. 04.05.19, 10-14, Meran, Fragsburger Straße 3

Die Leichtigkeit des Gehens - Gehen, aber wie geht's? am Sa. 11.05.19, 9-12

Fußreflexzonenmassage am Sa. 11.05.19, 15-18

Berufliche Bildung & EDV

Social Media+: Google Ads - Erfolgreiche Kampagnen einrichten, überwachen, optimieren am Di. 30.04.19, 8:30-18

ECDL-Kombi: Online-Grundlagen & -Zusammenarbeit - Voraussetzung Computer Grundkenntnisse ab Do. 02.05.19, 4x, Di+Do, 18:30-21:30

Mein Android-Smartphone: was es alles kann – Grundkurs am Sa. 04.05.19, 8:30-12:30

Businessplan - Workshop für Gründer, Freiberufler und Kleinunternehmer

am Sa. 11.05.19 und Sa. 18.05.19, 8:30-17:30

MHS:

Fit in den Frühling mit Musik! ab Do. 09.05.19, 6x, Do, 15:30-16:30, Meran, Caritas Integra

Basteln für Muttertag am Sa. 11.05.19, 14:30-17:30

Freizeit/Kreativität

Afrikanische Küche - Snacks aus der modernen afrikanischen Küche am Di. 30.04.19, 19-23, Meran, Restaurant African Soul

Käsen für AnfängerInnen am Di. 30.04.2019, 19-23, Meran, KIMM, Mäuser Vereinshaus

Acrylmalerei+ 5x: Fr. 03.05.19, Fr. 10.05.19, Fr. 24.05.19, Fr. 31.05.19, Fr. 07.06.19, jew. 17-19

Südtiroler Vorspeisen selbst kochen am Di. 07.05.19, 19-23

Gesunde Vollwertkost für alle Tage am Di. 14.05.19, 19-23

Fleisch perfekt vorbereiten am Mi. 15.05.19, 19-23

Meran auf

Sprachkurs:



Playing with English - für 2.-5. GS

Mo. 22.07.19–Fr. 26.07.19 / Mo. 29.07.19–Fr.

02.08.19 / Mo. 19.08.19–Fr. 23.08.19,

jew. Mo-Fr, tägl., 9-12:30

Fun with English - für Mittelschüler

Mo. 29.07.19–Fr. 02.08.19 / Mo. 19.08.19–Fr. 23.08.19

Fit for school - Englisch Aufholkurs für OS

Mo. 05.08.19–Fr. 09.08.19, tägl., 8:30-12:30

English & Art – für Mittelschüler

Mo. 05.08.19 – Fr. 09.08.19, täglich, 9-12:30

Information & Anmeldung:

www.urania-meran.it, Tel. 0473 230219

www.alphabeta.it, Tel. 0473 210650

www.kvv.org, Tel. 0473 229537

Ostereiersuche im Texelpark 2019

Mit über 340 Kindern gab es auch bei der diesjährigen Auflage der Ostereiersuche des Stadtviertelkomitees Wolkenstein einen Riesenerfolg. Nach einigen regnerischen Apriltagen heiterte das Wetter auf, und der Texelpark bot den großen und kleinen Gästen beste Bedingungen.

Die Teilnehmer, im Alter von einem bis zu elf Jahren, wurden in Altersgruppen eingeteilt auf die Suche nach den versteckten Schoko-Eiern geschickt. Die Kleinsten wurden von Erwachsenen begleitet, die selbst große Freude bei der Ostereiersuche hatten. Die Begleiter von größeren Kindern mussten sich nur ein wenig gedulden: bereits zur Tradition gehört inzwischen die Gruppe der Erwachsenen, die zuletzt auf die Suche geschickt wird. Großen Zuspruch fand die Rollrutsche und die

Schminckecke als Rahmenprogramm. Nach der Eiersuche gab es für alle eine kleine Jause. Diese wurde in praktischen Stofftaschen ausgehändigt, die vom Verein Hands im Rahmen einer Sensibilisierungskampagne zum Thema Spielsucht zur Verfügung gestellt wurden. Das Stadtviertelkomitee bedankt sich beim Verein VKE, dem Milchhof Meran und der Stadtgemeinde Meran und für die

gute Zusammenarbeit und Unterstützung der Veranstaltung.



Festival

BISTRO, WINEBAR & MORE



Freitag und Samstag Fisch

auf Vorbestellung auch an allen anderen Tagen

Oswald, Annalies und Küchenchef Markus freuen sich auf Ihren Besuch!

Ideal für Taufen, Geburtstage, kleine Hochzeiten und Firmenfeiern oder einfach so - für Zwischendurch.

Pfarrgasse 2A1 | 39012 Meran
0473-491398 | Mob. 334-941 0339

www.bistro-festival.it

Öffnungszeiten: 17 - 01 Uhr

Restaurant: 18:30 - 23 Uhr

Sonntag Ruhetag

Festival
BISTRO, WINEBAR & MORE
FESTIVAL

EDV
Computerkurs für Leichtfortgeschrittene

Do. 02.05.-Do. 30.05., 4 x, jew. Do.,
14.00 - 16.00 Uhr mit
Harald Zimmerhofer

SOL-Cafe: Erste Schritte mit meiner (neuen) E-Mail-Adresse

Do. 16.05., 9.00-11.00 Uhr mit Martina Breitenberger und Josef Thaler*

GESUNDHEIT
Body Workout für Frauen und Männer

Mo. 29.04.-Mo. 27.05., 5x, jew. Mo.,
18.30-19.30 Uhr, Kapuzinerstift Liebeswerk

Fußreflexzonenmassage für die ganze Familie

Mo. 29.04. + Mo. 06.05.,
19.00-21.00 Uhr mit Cornelia Oberrauch*

Pilates

Do. 02.05.-Do. 30.05., 5 x, jew. Do.,
16.45-17.45 Uhr
mit Gabriela Neumannová**

Gesundheitsfördernde Wassergymnastik

Do. 02.05.-Do. 30.05., 5x, jew. Do.,
9.00-10.00 Uhr, Kapuzinerstift Liebeswerk
oder
Do. 02.05.-Do. 30.05., 5x, jew. Do.,
10.15-11.15 Uhr, Kapuzinerstift Liebeswerk

Natürlich selbstgemacht! Herstellung von Tinkturen, Oxydel, Öl & Co.

Di. 07.05., 19.00-22.00 Uhr
mit Barbara Wieser*

Fit in den Morgen mit Bauch-Beine-Po-Gymnastik

Di. 07.05.-Di. 04.06., 5 x, jew. Di.,
8.30-9.30 Uhr mit Gabriela Neumannová**

Rückenfit - machen Sie mit!

Mi. 08.05.- Mi. 05.06., 5 x, jew. Mi.,
19.00-20.00 Uhr
mit Gabriela Neumannová**

Cardio Dancing

Mi. 08.05.-Mi. 05.06., 5 x, jew. Mi.,
17.45-18.45 Uhr
mit Gabriela Neumannová**

Meran auf Sprachkurs:

Deutsch, Italienisch, Englisch, Spanisch,
Französisch, Russisch, Portugiesisch,
Chinesisch, Hebräisch, Arabisch...

* Meran, KVW Kursraum 84, Otto-Huber-Straße 84

** KVW Turnraum, Otto-Huber-Straße 84

SOMMERCAMPS
Über den Wolken – Erlebnis- und Abenteuercamp in Langtaufers

Über den Wolken muss die Freiheit wohl grenzenlos sein! Und diese Freiheit erlebt Ihr auf der Berghütte Maseben auf 2.200 Metern. Ein Abenteuerurlaub ganz ohne Eltern.



Zielgruppe: 9 - 12-jährige
Mo. 29.07.-Fr. 02.08.

Über den Wolken – Zeit für uns - Naturwochenende für Eltern mit Kind/em

Über den Wolken muss die Freiheit wohl grenzenlos sein! Ein Wochenende ganz im Sinne der Familie mit Übernachtung und Verpflegung auf der Berghütte Maseben.



Zielgruppe: für Eltern mit Kindern von 5 - 14 Jahren
Fr. 26.07.- So. 28.07.

Berghütte Maseben, Langtaufers, Graun i.V.
mit Wolfgang Thöni und Betreuer

Vollversammlung der Volkstanzgruppe Untermais

Am 2. April fand die Jahreshauptversammlung der Volkstanzgruppe Untermais statt. Die Mitglieder trafen sich im Rössl Bianco in Meran. Neben der Verlesung des letztjährigen Protokolls, des Tätigkeitsberichts und des Kassaberichtes fanden auch die Neuwahlen des Vorstandes statt. Dieser wurde einstimmig in der aktuellen Aufstellung bestätigt. Als besondere Auftritte im letzten Jahr wurden die Teilnahme am Kunstprojekt von Ingrid Hora im Kunsthaus Meran und die Teilnahme am Traubenfest Meran hervorgehoben.

Erika Höglinger wurde für ihre 20-jährige Mitgliedschaft von der Obfrau der Volkstanzgruppe Untermais, Silvia Trenkwalder, geehrt. Die Obfrau bedankte sich für ihren stetigen Einsatz und die Bereitschaft bei der Volkstanzgruppe Untermais mitzutanzten.

Anschließend ließen die Mitglieder den Abend fröhlich und gemütlich ausklingen.



ZENTRUM FÜR ALTCHINESISCHE HAND- UND KÖRPERPFLEGE FÜR DAMEN & HERREN

Gewebelockerung - Drainage	30 Min.	€ 30,00
Gewebelockerung - Drainage	60 Min.	€ 50,00
Gewebelockerung - Drainage (4 Hände)	30 Min.	€ 60,00
Gewebelockerung - Drainage (mit Entspannungsbad)	60 Min.	€ 70,00
Fußmassage	60 Min.	€ 40,00

Rennstallweg Nr. 11 Meran
Tel. 377-8457669
Öffnungszeiten: 10 bis 22 Uhr

Gregors Backstube
Schrot & Korn
Natürlich. Knusprig. Ofenfrisch.
Gregor's Backstube - das schicke Bäckerei-Café in Burgstall.

Der Treffpunkt des guten Geschmacks verfügt über einen bunten Kinderspielplatz und einen großen, gemütlichen Sitzbereich. Entdecken Sie unser herzhaftes Frühstück mit gutem Kaffee, einem exklusiven Teesortiment und natürlich unsere qualitativ hochwertigen Backwaren.

Wir freuen uns auf Sie!

39014 Burgstall, Romstraße 77
www.schrotundkorn.it

Frühjahrsputz im Passer-Bett

Am Samstag, den 13. April fand eine große Aufräumaktion in der Passer statt. Die Wasserrettung Meran reinigte zusammen mit dem Kanu Club DRD4 Amateursportverein eine fast 2,5 km lange Strecke. Treffpunkt aller freiwilligen Mithelfer war um 13 Uhr am Thermenplatz Meran mit anschließendem Briefing und Einteilung. Anschließend teilte man sich in zwei Gruppen, um beide Flussufer und auch das Flussbett abarbeiten zu können. Gestartet wurde zwischen Steiner-

nem Steg und der Römerbrücke. Dann ging es Flussabwärts am Thermenplatz vorbei bis hin zum Fahrradübergang, in der Nähe des evangelischen Friedhofes. 17 Freiwillige sammelten sechs Stunden lang allerhand Abfall ein. Dabei wurden einige skurrile und auch verblüffende Funde gemacht, wie z.B. ein Verkehrsschild, ein Mülleimer und natürlich Plastik, Glas und noch mehr Plastik. Ganze 30 Müllsäcke randvoll mit Abfall kamen zusammen. Vielleicht ist diese Aktion

nicht nur gut für die Umwelt gewesen, sondern dient auch als Denkanstoß für Meraner und Touristen, die vielleicht beim nächsten Mal ihren Müll ordnungsgemäß entsorgen. Ein Dankeschön den Freiwilligen: Caroline Goodall, Harald Gruber, Heiko Eller, Angelika Verdross, Maja Münnich, Daniel Haller, Daniel Klotzner, Thomas and Michi Waldner, Pia Haberer, Melanie Kobald, Valentina Steck, Dorothea Oberhofer, Natalie Pirhofer, Katharina Dietl, Marilena Nabersberg.



Ausflug in den Hochseilgarten nach Terlan

Mit insgesamt 21 Kindern und Jugendlichen ging es vor Kurzem nach Terlan. Klettern, Grenzen überwinden und Spaß haben stand auf dem Programm. Mit dem Zug erreichte die Gruppe unter der Leitung von Jugendführer Michael Kaun Terlan. Dort angekommen, hieß eine Mitarbeiterin des Hochseilgartens Xsund die Teilnehmer willkommen und vermittelte Grundkenntnisse zur Benützung. Alle wurden mit der passenden Sicherheitsausrüstung ausgestattet und erst nachdem ein Probe-Parcour von allen erfolgreich absolviert wurde, durften sie mit ihren Begleitern in die große weite Welt des Hochseilgartens starten. Von leicht bis sehr anspruchsvoll war alles dabei und jeder konnte nach seinem Ermessen schwierige oder weniger schwierige Parcours angehen. Viele verschiedene Stationen und Seilrutschen sorgten für ausreichend Abwechslung und Spannung. Auf einer

Höhe von 2,5 bis 20 Metern besteht der Hochseilgarten aus verschiedenen Übungen für unterschiedlichste Anwendungsgebiete. Anfänger und auch Fortgeschrittene kamen auf ihre Kosten. Nach der ersten ausgiebigen Kletterrunde brauchten alle eine Stärkung und auch mal etwas weniger Action. Nach der Mittagspause ging es wieder weiter, es wurde geklettert, gerutscht, schwierige und durchaus wackelige Hindernisse überwunden. Irgendwann ging auch dieser tolle und erlebnisreiche

Sonntag zu Ende. Die nächste Aktion für die Jugendgruppe des Alpenvereins Meran ist für Sonntag, 19. Mai geplant.

(MK/th.g)



Ihr neues Bad in einer Woche

Das Fugenlose Designbad

Wanne, Boden Wände - alles neu
Ohne Abschlagen der Fliesen
Ohne Dreck und Lärm
Gratis Kostenvoranschlag

Jetzt informieren
Tel.: 3386357395
badtechnik.it

Bad-Technik
Der alternative Badsanierer

Musik

Musikalisch beflügelt ...

Einen Tag lang ganz der Musik widmete sich der Meraner Zitherkreis am Samstag, den 30. März im Hotel „Sonnenhof“ in Marling. Mit dem Ziel, einen Akzent für dieses Probenjahr zu setzen und neue Impulse für das gemeinsame Saitenspiel zu erlangen, organisierte der Ausschuss unter der Leitung der Obfrau Ingrid Holzner Lanbacher und des musikalischen Leiters Sepp Dentsinger ein Seminar, für das der Gitarren- und Zitherlehrer Florin Pallhuber und die Geigenlehrerin Johanna Mader als Referenten gewonnen werden konnten. Die Räumlichkeiten stellten Monika und Bernhard Hellrigl großzügig zur Verfügung, und sie verwöhnten ihre musikalischen Gäste auch kulinarisch den ganzen Tag über. Unter der professionellen, aber auch liebenswerten und humorvollen Leitung der Referenten wurden mehrere neue Stücke einstudiert. Dafür hatte Florin Pallhuber eigens einige seiner Zitherkompositionen für den Zitherkreis arrangiert. Am Vormittag wurde in getrennten Gruppen an der Verbesserung der Technik, an der Interpretation der Stücke oder am Auswendigspielen gearbeitet, nach der Mittagspause traf sich der gesamte Zitherkreis zum Zusammenspiel. Wieder gab es eine Menge von Anregungen für die fünf Zithern, die zwei Geigen, die zwei Gitarren und die Bass-



geige. Dabei gaben die Referenten allen Teilnehmern den nötigen Raum, um sich auf dem jeweiligen Niveau einbringen und verbessern zu können. Die einzelnen Spielerinnen und Spieler hatten daher im wahrsten Sinn des Wortes „alle Hände voll zu tun“, um auf Dynamik, Rhythmus und Genauigkeit im Spiel zu achten und Emo-

tionen in Töne zu fassen.

Am Ende des Seminartages war die Begeisterung aller Teilnehmer zu spüren und auch die Motivation, die neuen Denkanstöße in den nächsten Proben umzusetzen. Ein Dank den beiden Referenten, die den Meraner Zitherkreis auf so vergnügliche Weise musikalisch beflügelt haben!

Großer Erfolg für den ASM und Nicola Zampedri.

In Sestriere beim Finale des „Criterium Cuccioli“ hat Nicola Zampedri den Slalom der Kategorie 2008 gewonnen und wurde damit

Italienmeister in dieser Kategorie

Das junge Talent, trainiert von Vasco Poli, lag nach dem ersten Durchgang noch auf dem dritten Rang. Ein fehlerfreier zweiter Durchgang reichte zum Gesamtsieg.

Großes Kompliment und Glückwünsche deine Familie, dein Trainer und dein Verein.

Im Bild der frischgebackene Italienmeister Nicola Zampedri auf den Schultern seines Trainers Vasco Poli



KIMM  **Raiffeisen**
kultur in meran mais
Traumhaft für Ihre Hochzeit

KIMM  **Raiffeisen**
kultur in meran mais
Feiern Sie Ihr Fest in traumhaftem Ambiente

Gesundes Wohnen
mit Materialien
und Formen aus der Natur



Werkstätte für Möbel
und Wohlbefinden

senn

Komplettservice für
Innenraumbau und
-renovierung, Koordination
aller Handwerker

Handwerkerzone 11
Klobenstein am Ritten (BZ)
Tel. 0471 356 182
E-Mail: info@senn.it

www.senn.it

Tipps für Bücherwürmer

vorgeschlagen von Horst Ellmenreich

Geschätzte Leserin, geschätzter Leser,

Franz Kafka gehört bestimmt zu den bedeutendsten deutschsprachigen Autoren des 20. Jahrhunderts und dass er sich im Frühjahr 1920 für einige Monate zur Kur in Meran und Mais aufgehalten hat, ist mein Beweggrund, Ihnen heute den Autor schmackhaft zu machen.

Auf Betreiben der Schuldirektorin a.D., Dr. Veronika Rieder, und dem Journalisten, Patrick Rina, entstand die Idee, ein vielfältiges Kafka-Gedenkjahr 2020, unter Einbindung der bekanntesten kulturellen Institutionen Merans zu verwirklichen. Sie sollten sich unbedingt einige Minuten gönnen und die Internetseite

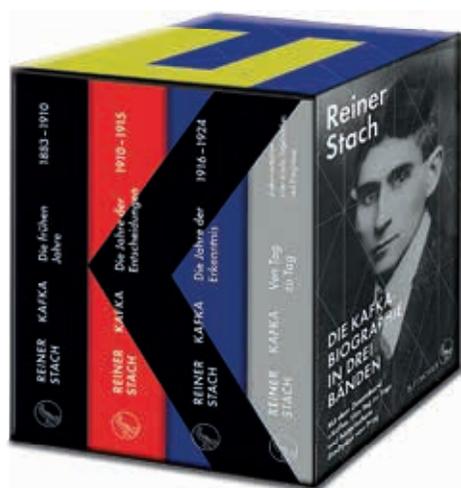
www.gemeinde.meran.bz.it/de/2020_das_Meraner_Kafka-Gedenkjahr

aufschlagen, sie ist es wert.

Zum Einlesen nebst der Briefe-Sammlung „Briefe an Milena“ empfehle ich über die kommenden Monate bis zum Jubiläumsjahr, sowohl die hochgelobte mehrbändige Kafka-Biografie von Reiner Stach, als auch nach freier Wahl und Leselaune, ein Taschenbuch aus der Kafka-Werkausgabe des S. Fischer-Verlages.

Ich hoffe, sie können mit mir ein kleinwenig die Vorfreude teilen.

Horst Ellmenreich



Die Kafka-Biografie in drei Bänden

von Reiner Stach im S. Fischer Verlag.
ISBN: 978-3-10-397256-6 | 2688 Seiten | Gebundene Ausgabe

Reiner Stach hat mit seiner Kafka-Biografie die Möglichkeiten der literarischen Biographie neu ausgelotet. International gilt sie längst als die definitive Biographie Kafkas. Ergänzt hat Reiner

Stach sein Opus magnum nun um den Dokumentationsband »Kafka von Tag zu Tag«. Basierend auf Stachs jahrzehntelangen Forschungen erlebt man als Leser, was Tag für Tag in Kafkas Leben geschah: in seiner Familie, seinem Freundeskreis bis hin zu weltpolitischen Ereignissen seiner Zeit. Ein einzigartiges Dokument, das eine schier unendliche Fülle an Material übersichtlich und beeindruckend ordnet und so das Leben und die Zeit des großen Autors unmittelbar erfahrbar macht. Endlich ist die hochgelobte, drei Bände umfassende Kafka-Biographie samt Zusatzband und historischem Stadtplan von Prag vereint in einem besonders ausgestatteten Schmuckschuber. Ein wahrer Schatz. Inhalt des Schubers: · Kafka. Die frühen Jahre 1883 – 1911 · Kafka. Die Jahre der Entscheidung 1910 – 1915 · Kafka. Die Jahre der Erkenntnis 1916 – 1924 · Historischer Stadtplan von Prag · Kafka von Tag zu Tag. Dokumentation aller Briefe, Tagebücher und Ereignisse »Das Beste, was in diesem Genre hervorgebracht werden kann. Selbst ein Roman.« Imre Kertész

Portrait

Reiner Stach, geboren 1951 in Rochlitz (Sachsen), arbeitete nach dem Studium der Philosophie, Literaturwissenschaft und Mathematik und anschließender Promotion zunächst als Wissenschaftslektor und Herausgeber von Sachbüchern. 1987 erschien seine Monographie »Kafkas erotischer Mythos«. 1999 gestaltete Stach die Ausstellung »Kafkas Braut«, in der er den Nachlass Felice Bauers präsentierte, den er in den USA entdeckt hatte. 2002 und 2008 erschienen die ersten beiden Bände der hochgelobten dreiteiligen Kafka-Biographie. 2008 wurde Reiner Stach für »Kafka: Die Jahre der Erkenntnis« mit dem Sonderpreis zum Heimato-von-Doderer-Literaturpreis ausgezeichnet. Für sein herausragendes Gesamtwerk auf dem Feld der literarischen Biographie erhielt er 2016 den Joseph-Breitbach-Preis.

ner Stach sein Opus magnum nun um den Dokumentationsband »Kafka von Tag zu Tag«. Basierend auf Stachs jahrzehntelangen Forschungen erlebt man als Leser, was Tag für Tag in Kafkas Leben geschah: in seiner Familie, seinem Freundeskreis bis hin zu weltpolitischen Ereignissen seiner Zeit. Ein einzigartiges Dokument, das eine schier unendliche Fülle an Material übersichtlich und beeindruckend ordnet und so das Leben und die Zeit des gro-



ALTE MÜHLE

LIBRI BÜCHER BOOKS
www.buchnet.com

Entdecken Sie viele gute Seiten - in deutscher, italienischer und englischer Sprache in Merans erlesener Buchhandlung

Durchgehend geöffnet 9—19 Uhr, Samstag bis 18 Uhr. Meran Sparkassenstraße 11/a

Impressum

Herausgeber: Ratio K. G. des Helmut Fritz & Co. | 39012 Meran, Pfarrgasse 2 / B | Tel.: 0473-49 15 05 Fax: 0473-49 15 03 | Handy: 335-63 777 53
info@wochenblatt.it | MwStNr. IT 00 373 500 214 | Empfängerkodex: TULURSB

Bankverbindung: Raiffeisenkasse: IT 16 T 08133 58591 0003 0100 6410

Registriert im Register der Druckschriften Nr. 18/2003 Mod. 17; Nr. 10/11 am 22.02.2014 beim Landesgericht Bozen.

Presserechtlich verantwortlich: Mag. Maren Schöpf (ms) **Redaktion:** Ernst Müller (em), Robert Bernard (rb), Horst Ellmenreich (he); Helmut Fritz (hf), Philipp Genetti (pg), Isabella Halbeisen (is), Dr. Klaus Köcher (kk), Rosmarie Kössler (rk), Mag. Maren Schöpf (ms) und jeweils wechselnde Redakteure.

Druck: Südtirol Druck, Tscherms, **Auflage:** 6000 - 8000 Stück, erscheint 14-tägig

Kleinanzeiger: kostenlos für private Inserate | **Jahresabonnement:** 50,00 € (in der Provinz BZ), (Auslandsabo: Preis auf Anfrage), nur im Abonnement erhältlich. Kombi-Abonnement 70,00 € (14-tägig das Maiser Wochenblatt und monatlich das Psairer Heft!)

Redaktions- und Anzeigenschluss: Freitag vor dem Erscheinen, Erscheinungstag Mittwoch. Anzeigenannahme im Maiser Vereinshaus, Meran, Pfarrgasse 2/B, oder per Tel.: 0473-491 505, Fax: 0473-491-503 oder per E-Mail: redaktion@wochenblatt.it und werbung@wochenblatt.it

Im Sinne des Art. 1 des Ges. Nr. 903 vom 09.12.1977 wird eigens darauf aufmerksam gemacht, dass sämtliche in dieser Zeitung veröffentlichten Stellenangebote, sei es im Kleinanzeiger oder auch in Formatanzeigen, sich ohne Unterschied auf Personen beiderlei Geschlechts beziehen. Fotos ohne Quellenangabe wurden von den Einsendern geliefert oder stammen aus der Redaktion. Das Maiser Wochenblatt weist darauf hin, dass der Inhalt von beigelegten Werbeprospekten, sowie eingesandte redaktionelle Texte mit gekennzeichnetem Verfasser, ausschließlich der Verantwortung des jeweiligen Auftraggebers unterliegen und nicht die Meinung der Redaktion widerspiegeln. **Hinweis:** Zur besseren Verständlichkeit und leichteren Lesbarkeit wird in dieser Zeitung auf die Formen –In und –Innen zu Gunsten einer geschlechtsneutralen Schreibweise verzichtet.

5. MOASER KIRCHTIG



05. Mai 2019

beim KiMM Untermais

Für musikalische Unterhaltung,
Speis und Trank ist bestens gesorgt!

Spiel&Spaß-
Programm
für Kinder

SONNTAG

Festgottesdienst um 9.00 Uhr

ab 10.30 Uhr Frühschoppen

ab **11.30 Uhr** schwungvolle Stimmung durch die

My Juka Gemeinschaftskapelle der Bürgerkapelle Untermais
und Musikkapelle Sinich/Freiberg

ab 12.30 Uhr „Vollgas Band“

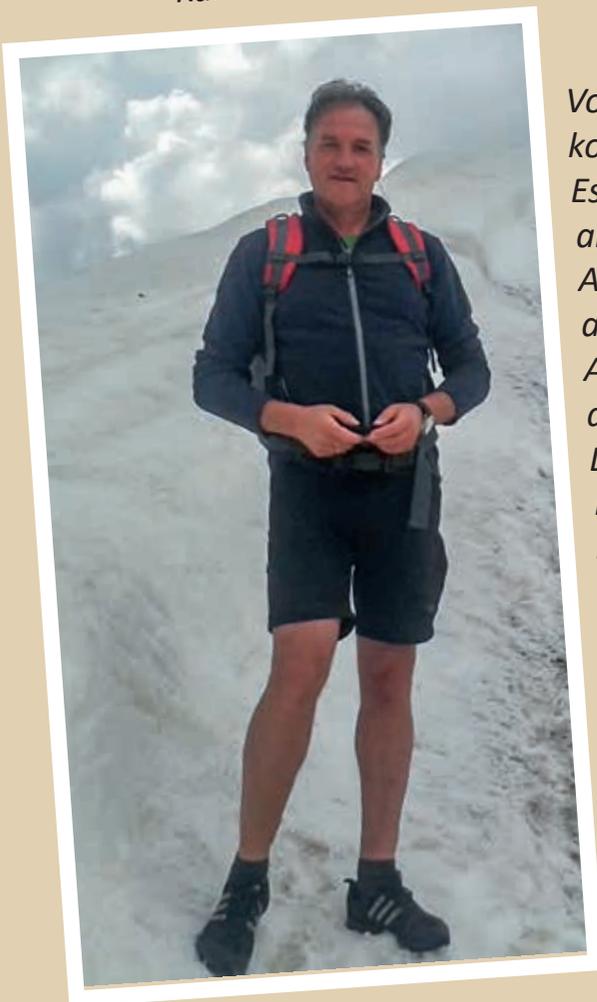
Veranstalter: Vereine und Gruppen von Untermais
Mit freundlicher Unterstützung der Gemeinde Meran

Erich Gritsch 90 Jahre



Wenn man fragt, was ist dem Erich wichtig?
Musik natürlich, das ist richtig.
Hat über 70 Jahre Orgel gespielt,
Gibt wohl kaum jemand, der die Musik so fühlt.
Das Singen war für ihn das A und O,
bei Freunden, mit der Familie, ganz egal wo.
Mit seiner Frau, der Ulla ist er schon ewig zusammen,
was haben die zwei nicht alles angefangen!
Auch heute noch hält er ihr fest die Treue,
fast 60 Jahre Ehe und kein bisschen Reue.
Sein Leben lang hat er alles richtig gemacht,
ob als Lehrer oder als Führungskraft.
Die Wissenschaft ist für ihn ein wichtiges Gebiet,
Medizin, Astronomie all das sind Themen, die er liebt.
Lieber Erich, deine Familie, deine Freunde und deine
Sangesbrüder vom MGV wünschen dir alles Gute,
Gesundheit und Zufriedenheit
für dein neues Lebensjahr.

Karl 60 Jahre



Vor wenigen Tagen,
konnte ich erfragen:
Es gab a Feier und net ohne Grund,
an Geburtstog und der sell wor rund.
An sechser und hinten an nuller,
also vorbei die Zeit mitn Schnuller.
A rühriger, munterer Pensionist
der Karl seit kurzem ist.
Der Humor hot bei ihm seinen Sitz,
kaum an Obend ohne nuien Witz.
Sein Hobby isch des wondern:
oft wochenlong von uaner Hitt zu der odern.
Wos ihm bei Autos olm wieder gfollt:
Gleich welche Marke, hauptsoch olt.
Zum Schluß sei nou erwähnt, sein Hong zum Wein,
zemm soll er a Ausnahmekenner sein.
Zum 60. Geburtstog die besten Wunsch, deine Kollegen vom
Elektrikerstommtisch

■ Leute von heute

Franz 60 Jahre



*Fir den Franz zu schreiben, isch fir mi kuane Pflicht,
gern schreib i zu seinem Geburtstog a kluanes Gedicht.
Der Leser hot in bestimmt schun auf dem Foto erkannt,
isch jo mittlerweile weltbekannt!
Der Forsterbiertog isch seit longem sein Orbeitsgebiet,
bei die Gescht und bei Freunden beliebt.
30 Leit schickt er auf die Reis,
zu servieren Getränk und Speis.
Bei ihm isch jo des Tolle:
Geld spielt keine Rolle.
Sou longsom hin zum Pensionistenleben,
tuat in die Jungen olls übergeben.
Zu dein rundn Geburtstog wünsch dir deine Familie und
deine vielen Freund olles. olles Guate.*

*Ich soll, so sagt man mir, net übertreibn,
ober decht a por Zeilen zum Geburtstog schreiben.
Viele, viele kennen sie,
immer tätig in der Gastronomie.
Olm a freundlichs Lochn afn Gsicht,
was fir Ihren Charakter wohl spricht.
Was mir im Ruhestond tattn?
Genau: in der Cortinabar wattn.
Oub des zum Gwinnen wohl nützt,
werd hi und do geistlich unterstützt.
Zur Feier nor die beschte Wahl:
zur Annalies ins Festival.
Zur Jahreszohl kann i bekundn:
Net weit weck von einem Rundn.
Olls Guate zum Geburtstog, deine vielen Freunde*

Hilde Geburtstag



Lukas 40 Jahre



*Vor 36 Jahren ist seine Karriere steil aufwärts gegangen:
hat als Vierjähriger das Witze-Erzählen angefangen!
Ist auch heute noch absolut positiv
Negativmenschen findet er negativ.
Beim Projekt „Werkstottschoal“ da reißt er alle mit:
Schüler, Handwerker, Kollegen empfinden das als Hit.
15 Jahre hat er bei den Algundern geübt,
nach dieser „Lehrzeit“ er jetzt auch dem MGV genügt ;-)
Die Aufnahmeprüfung hat er in Zuljana bestritten,
ist da „o sole mio“-singend in den Sonnenuntergang geglitten.
„Probiers mal mit Gemütlichkeit“
ist seine Hymne seit langer Zeit.
Wehe, es wagt ihn jemand zu stressen ...
die Folgen sind nicht zu ermessen!
Lieber Lukas, Verena, Nora und Felix gratulieren dir von
ganzem Herzen – dem schließen sich deine Freunde und die
Sangesbrüder vom MGV sehr gerne an!*

frühjahrskonzert

MGV
männergesangsverein meran



*Bar der einsamen
Herzen*

Samstag, 4. Mai 2019
20.30 Uhr, Stadttheater Meran

MGV Meran
Doppelquartett MGV Meran
Chorleiter: Josef Sagmeister
Obmann: Peter Berger
Klavier: Katharina Thöni
Moderation: Karin Verdorfer

Kartenvorverkauf:
Samstag, 27. April 2019 von 9 bis 12.30 Uhr
Montag, 29. April 2019 von 9 bis 12.30 Uhr
im Kartenvorverkaufsbüro des Kurhauses,
Freiheitsstraße 33, Tel. 0473 49 60 30
Restkarten an der Abendkasse ab 19 Uhr

Follow us on facebook:
www.facebook.com/MGV-Meran

Eintritt: € 20
Schüler und Studenten: € 10

